

HOJA DEL LUNES

BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 •
Telefonos: REDACCION 201280 y 207149 - ADMINISTRACION 207148 • AÑO
XXII • NUM. 1.011 • Lunes, 19 de Julio de 1971 • Precio del ejemplar:
CINCO PESETAS - Depósito legal BU- 38 1958 • Empresa editora:
ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.



KELER 18 BEER

CERVEZAS

"El León"

CATEGORIA INTERNACIONAL

Brillante conmemoración del XXXV aniversario del Alzamiento Nacional, en toda España

S. E. el Jefe del Estado entregó los títulos y diplomas, a empresas y productores ejemplares

Por la tarde ofreció una recepción al Príncipe de España, Gobierno Central, Diplomático, consejeros del Reino y altas jerarquías de la nación, en el palacio de La Granja

Madrid (Cifra). — Esta mañana, en el palacio de El Pardo, se ha celebrado el acto de entrega, por S. E. el Jefe del Estado, de los títulos y diplomas a las empresas modelo y productores ejemplares.

Tras unas palabras del secretario general de la Organización Sindical señor Martín Villa, el Caudillo hizo entrega personalmente de todos los títulos.

Finalmente, S. E. el Jefe del Estado pronunció unas emotivas palabras de felicitación a todos los galardonados, agradeciendo su esfuerzo y sacrificio. Al acto asistieron los ministros Secretario general del Movimiento, Relaciones Sindicales, Comercio, Trabajo, Agricultura e Información y Turismo.

ta nacional, dirigida por el maestro Frühbeck de Burgos, actuando como solista Ana Higueras Aragón se interpretaron obras españolas de Falla, Bretón, Barbieri, Luna, Arrieta y Chapi.

FRANCO EN ESTADO FISICO EXCELENTE

Madrid (Cifra). — Su estado físico, general, es excelente; su salud, para mí la quisiera, declara el doctor Carlos Sirvent, en el curso de una entrevista que el correspondiente en Tánger del periódico «YA».

J. M. Gómez Salomé, publica hoy en el matutino madrileño.

El doctor Sirvent pone de relieve el hecho de que el Caudillo pasa horas y horas en pie, recibiendo a comisiones de todas las categorías sociales, oyendo sus problemas con paciente interés y después continúa el despacho con sus asesores y colaboradores, dándole normas y consejos en vitales asuntos de Estado. Asimismo destaca que en días de temporal de lluvia y con elementos atmosféricos en contra — como recientemente ha ocurrido — el Caudillo pasa las mañanas enteras en medio de un río con gran corriente, para dedicarse a la pesca del salmón, que es uno de sus deportes favoritos.

El doctor Sirvent responde así a una pregunta que le hace el entrevistador, con ocasión de haber charlado en dis-

(Pasa a última página)

La «fuente milagrosa»



Bad Oeynhausen, es un manantial alemán famoso ya desde los tiempos de los germanos y los romanos que ya iban a él para buscar remedio a sus males en la «fuente milagrosa». En la Edad Media, fue cegado, al parecer, por ser considerada como un santuario pagano, pero en 1522 volvió a ser puesto en servicio. Ahora, el chorro de agua mineral se muestra bajo una «funda de vidrio».

NIXON VISITARA HANOI DESPUES DE REALIZAR SU VIAJE A PEKIN

También se habla de una conferencia en la cumbre, ruso-norteamericana

La Casa Blanca guarda silencio absoluto

Londres (Efe). — El presidente Richard Nixon ha ofrecido a los líderes de Vietnam del Norte conversaciones directas para tratar de conseguir un acuerdo sobre la guerra de Vietnam. Si su oferta es aceptada, Nixon visitaría Hanoi después de su viaje a Pekin, informa hoy el dominical londinense «The Observer» en un artículo de primera plana titulado «¿Hanoi, el próximo paso de Nixon?».

El artículo dice que la noticia se ha producido en Rumania porque el presidente Ceausescu fue el portador de las propuestas de la Casa Blanca durante su visita del pasado mes a Pekin.

NIXON, REGRESA A WASHINGTON

Washington (Efe). — El presidente Nixon regresará esta noche a Washington después de una estancia de dos semanas en

su residencia de San Clemente, en California.

Aparte de explicar el significado del anuncio de jueves pasado a los representantes diplomáticos, le Asi, la mayoría con un alto grado de desconfianza en sus mentes Nixon y Rogers debería decidir la política a adoptar en la próxima asamblea general de las Naciones Unidas, en Septiembre, sobre el tema de la admisión de la República Popular China y el futuro de Formosa.

El lunes, si presidente Nixon informará a los líderes del Congreso que ha acogido en general favorablemente la noticia de la invitación a Pekin de sus proyectos en el campo. Después de esta reunión, tiene prevista otra con el Gabinete, la mayoría de cuyos miembros no estaban al corriente del viaje de Kissinger a Pekin.

Agnew, que se encuentra actualmente en España se le ha negado a comentar la noticia lo

cual ha aumentado la especulación en torno a si efectivamente, como se supone, desconocía el plan del presidente.

Una razón por la que el Gobierno norteamericano tuvo mucho interés en impedir la publicación de los documentos secretos de Vietnam en la Prensa, fue la de no dañar los preparativos del viaje de Kissinger a Pekin el resultado de la invitación al presidente Nixon para visitar China popular.

Si se hubiera interpuesto acción judicial, muchos diarios hubieran publicado incluso parte de los documentos que hubieran afectado a la apertura que intentaba Nixon respecto a China, escribe en su edición del domingo el diario de Detroit, «Detroit News».

La Casa Blanca guarda un absoluto silencio sobre los detalles que se discutieron entre Kissinger y Chu En Lai así como sobre las especulaciones y rumores posteriores al anuncio del jueves.

También se menciona en fuentes diplomáticas la posibilidad de celebración de una conferencia en la cumbre ruso-norteamericana antes de la visita de Nixon a China.

Récord mundial de bebedores de cerveza

En poco menos de una hora ingirió casi 37 litros

St. Austell (Pais de Gales) (Efe). — Un galés de 29 años ha batido su propio récord mundial de bebida de cerveza, tomándose 65 pintas de cerveza negra en 59 minutos y 31 segundos.

La pinta tiene 0,568 litros. Norman George Hitchison comenzó tomándose tres pintas en 3 minutos, ante una nutrida concurrencia, que lo jaleaba. Continuó bebiendo a gran rit-

mo, a tragos medianos y continuos, y a los 58 minutos había igualado su récord anterior de 62 pintas en 60 minutos. Después, para superar el récord, bebió tres pintas más.

AUXILIA AL POLICIA QUE LE PERSEGUIA Y SE DA DE NUEVO A LA FUGA

Brighton (Inglaterra) (Efe). El policía Marin Jackson iba persiguiendo a un sospechoso, cuando en la carrera, cayó al suelo, fracturándose una pierna, esta mañana en una calle de Brighton.

El sospechoso, al darse cuenta de que el policía había caído, volvió sobre sus pasos para auxiliarlo. Sentó al caído cómodamente contra la pared, llamó a una ambulancia por teléfono y se volvió a dar a la fuga, desapareciendo.

El sospechoso había sido detenido por conducir un automóvil que se creía robado, pero se escapó del policía por piernas.

Pesquero español en peligro

La Haya (Efe-Reuters). — El pesquero español «Otila» según se informa, está hundido en esta noche frente a Brest, en la costa occidental de Francia.

Radio Brest, escuchada en La Haya, dice que ha transmitido un mensaje pidiendo ayuda y solicitando a todos los barcos por aquellos lugares que den a conocer sus posiciones.

LA MAYORIA DE LOS OBISPOS ESPAÑOLES EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Varias peregrinaciones ganaron ayer el jubileo

Santiago de Compostela (Cifra). — La mayoría de los obispos españoles se encuentran en Santiago de Compostela. Los Prelados españoles asisten a una tanda de ejercicios espirituales que hasta el próximo día 25 se

celebrarán en la Casa Diocesana. Los obispos españoles, durante la jornada de hoy, visitaron el sepulcro del Apóstol Santiago.

El arzobispo de Valencia, monseñor García de Lahiguera, presidió la concelebración de la misa que ofició en la Catedral compostelana después de los cultos de la novena, en honor al Apóstol Santiago.

El acto religioso fue presidido por el Cardenal Quiroga Palacios.

PEREGRINACION EN SANTIAGO

Santiago de Compostela (Cifra).

IRAK CIERRA SU FRONTERA CON JORDANIA

Beirut (Efe-UPI). — Irak ha decidido cerrar su frontera con Jordania ha pedido al Gobierno de Amman que retire su embajador, ha informado esta noche Radio Bagdad.

Ha indicado que las decisiones habían sido adoptadas en una reunión extraordinaria del Consejo del mando de la revolución presidido por Ahmed Hassan Al Bakr.

La radio anunció que el Consejo había decidido «cerrar las fronteras iraquíes el espacio aéreo a todos los medios de comunicación procedentes de Jordania o con destino a este país desde mediados del lunes (10.00 hora española).

RUSIA ENVIA MISILES A SIRIA

Beirut (Efe-UPI). — La Unión Soviética ha enviado misiles «San 2» a Siria para proteger sus bases aéreas y está considerando una petición de envío de «Migs 21», dice hoy un periódico, de esta capital.

Añade que poco después que el general Hafez Assad se convirtiera en presidente de Siria, accedió a una petición de la RAU en el sentido de que fueran estacionados 25 aviones militares egipcios en una base aérea siria. El acuerdo tuvo como condición de que le fuera facilitada ayuda aérea soviética.

El Dr. Severo Ochoa, anuncia su próximo regreso a España

Para residenciarse definitivamente entre nosotros

Caracas (Efe). — El premio Nobel de Medicina y Fisiología (1959), Dr. Severo Ochoa, anunció en Caracas que «próximamente retornará a España para residenciarse definitivamente allí», poco después de haber finalizado el V Congreso Latinoamericano de Fisiología al que concurrió como invitado especial.

Severo Ochoa regresó anoche a los Estados Unidos, donde actualmente trabaja como profesor de la Universidad de Nueva York.

VACUNA ANTITUBERCULOSIS QUE DETIENE EL CRECIMIENTO DE TUMORES CANCEROSOS

Ha sido experimentada con éxito por investigadores ingleses

Londres (Efe). — La vacuna «BCG» contra la tuberculosis, resulta eficaz en el tratamiento de tumores cancerosos, deteniendo su crecimiento al estimular el sistema de inmunidad, según experimentos realizados con animales afectados de cánceres, dijo hoy en Londres el profesor Robert Bladwin, director de los laboratorios de investigación del Cáncer, de la Universidad de Nottingham.

El profesor Bladwin, declaró que en experimentos llevados a cabo con ratas, la vacuna «BCG» había logrado detener el desarrollo de tumores secundarios, y añadió que su objetivo era descubrir el método de eliminar cualquier tumor secundario que se produjera en un animal previamente en un estado de salud aparentemente normal, al que se le hubiera tratado con un agente similar.

Las muertes por cáncer, se

deben a menudo al desarrollo de tumores en órganos vitales, aun cuando el tumor original hubiera sido relativamente suave.

El equipo de investigadores, a las órdenes del profesor Bladwin, han estado llevando a cabo experimentos con un tipo especial de ratas, en las que se desarrollan tumores cancerosos pulmonares, partiendo de otro tipo de tumores en la piel.

El tratamiento con la vacuna «BCG», ha logrado alargar sus vidas considerablemente, al hacer que los tumores no se desarrollen o lo hicieran mucho más lentamente, reduciendo además los secundarios.

La misma droga «BCG» ha sido empleada por médicos franceses en el tratamiento de la leucemia, y su método está siendo también experimentado en varios hospitales británicos.

SERVICIOS DE MESA CON ACTORES DEL SIGLO XIX



Una emprendedora compañía británica de cerámica está fabricando una deliciosa y divertida gama de servicios de mesa decorados con reproducciones sepia de genuinas fotografías pertenecientes a conocidos y famosos actores y actrices del siglo XIX. La gama lleva por título «Idolos del escenario» y en ella se immortalizan nombres de populares estrellas del teatro como Sir Herbert Beerbohm Tree, Miss Margaret Halstan y Mr Matheson Lang, en escenas de sus más conocidas representaciones. — (Foto FIEL)

En Agosto se celebrará en Burgos la XXIV Semana Española de Misionología

La apertura será presidida por el Nuncio de Su Santidad

El día 2 de agosto comenzará en nuestra ciudad la XXIV Semana Española de Misionología, cuyo tema general es «Juventud y responsabilidad misionera». Será clausurada el día 8 del citado mes, con una peregrinación de los asambleístas a Santiago de Compostela, para celebrar el jubileo del Año Santo Compostelano.

La Semana Española de Misionología depende de la Conferencia Episcopal y estará presidida por el arzobispo de Burgos, don Segundo García de Sierra y Méndez y los presidentes de las Comisiones Episcopales de Misiones y de C. E. C. A. D. E., monseñores don José Lecuona y don Pablo Barrachina, respectivamente.

La apertura será presidida por el Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Luigi Dagaglio. El último día, la Semana contará con la presencia del arzobispo de Iconio y secretario de la Sagrada Congregación para la evangelización de los Pueblos, monseñor Sergio Pignatelli.

Todas las asambleas se han celebrado, ininterrumpidamente en nuestra ciudad.

FUSILADO POR ASESINAR A UN PASTOR

Moscú (Efe - Reuters). — Un caucasiense que asesinó a un pastor después de robarle su ganado ha sido fusilado por un pelotón de ejecución. Cinco cómplices han sido condenados a 15 años de cárcel, según información llegada a Moscú hoy.

Gadym Dashdamirov dio muerte a tiros al pastor para que no descubriese a la banda.

El grupo fue condenado por un tribunal en Baku, capital de la república caucásica de Azerbaidjan.

DE LUNES a lunes

LUNES, 12

—El «Boletín Oficial del Estado» publica una resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas por la que se anuncia concurso de proyecto y ejecución de la estación de tratamiento de agua para el abastecimiento de Burgos y su «Polo» industrial. La presentación de proposiciones podrá hacerse hasta la una de la tarde, del día 8 de Septiembre próximo.

—Ha fallecido el M. I. S. Don Félix Niño Palomino, que fue coadjutor de la feligresía de San Cosme y San Damián, parroquia de San Lesmes Abad y canónigo del Cabildo catedralicio. Durante varios años tuvo a su cargo la Oficina Diocesana de Emigración. Contaba 86 años de edad.

MARTES, 13

—Se hace público que el próximo lunes darán comienzo en la capital los «Festivales de España 1971». El presupuesto previsto es de 1.100.000 pesetas. El pasado año, elevose a 1.800.000, recaudándose por taquilla poco más de 300.000. Habrá representaciones teatrales a cargo de los grupos «Alarifes» de Burgos y «Forja» de Miranda de Ebro, así como de la Compañía Nacional «María Guerrero» y del grupo mejicano «Rabel». Número destacado del programa son las «Pantomimas polacas de Wrocław». La tradicional «Semana de Música Antigua, Antonio de Cabezón» se desarrollará con interesantes conciertos entre los días 29 de Julio y 6 de Agosto.

MIÉRCOLES, 14

—En sesión plenaria, la Corporación municipal adopta trascendentales acuerdos. Destaca la solicitud del crédito necesario (a las Cajas de Ahorro burgalesas) para construir, en tres años, diez Colegios nacionales y dos nuevos Institutos de Enseñanza Media. También se dispone la concesión del fomento de un aparcamiento subterráneo de la plaza Mayor (cuya obra deberá ejecutarse en doce meses), la instalación de alumbrado en el campo del Planfijo y el encargo de proyecto de canalización del río Arlanzón, entre los puentes de San Pablo y Santa María.

JUEVES, 15

—En la Memoria sobre la ejecución del II Plan de Desarrollo publicada en el Boletín Oficial de las Cortes, al analizar la evolución de los Polos de Desarrollo Industrial creados en el II Plan, destaca que es el de Burgos el que ofrece entre todos superiores cifras de inversión y puestos de trabajos vigentes. —Organizado por el Instituto Histórico Jurídico Francisco Suárez y la Escuela Castellana de Investigaciones Santo Domingo de Guzmán, se inició un ciclo de conferencias sobre el tema genérico de la Universidad, disertando en la primera actuación el coronel de la Guardia Civil don Antonio Díez Ticio. —Concluyeron las elecciones de dirigentes sindicales para renovar los cuadros de dirigentes y cargos representativos de las diferentes entidades de ámbito provincial.

VIERNES, 16

—Se da a conocer el calendario de los partidos de Primera División, que dará comienzo el día 5 de Septiembre próximo, correspondiendo al Burgos enfrentarse con el Sevilla en el campo de éste. —En la reunión de la Comisión Permanente del Consejo provincial del Movimiento, el delegado de la Familia don Juan Manuel García Gallardo presentó su dimisión como tal, para presentarse candidato a procurador en Cortes. —Don Emiliano Julián Gutiérrez, nombrado productor modelo: «Nicolás Correa S. A.», empresa modelo y Manuel del Río Antón, aprendiz modelo. —Con motivo de la festividad del 18 de Julio, diferentes burgaleses han sido condecorados, entre ellos D. Emilio Antón, D. Felipe Marcos, don Victoriano Ortiz Gómez Coronado, don Félix Pérez, don Julián Lizondo, don Félix de Echevarrieta, don Avelino García y don Esteban de las Heras.

SABADO, 17

—Firma de escrituras de obras adjudicadas por la comisión provincial de Servicios Técnicos a realizar en 29 pueblos por un importe superior a los treinta millones de pesetas. —El Colegio provincial de Farmacéuticos ofreció un homenaje a don Juan Manuel Reol Tejada, designado recientemente subdirector general de Farmacia. —Clausura de un cursillo de seguridad y prevención de accidentes organizado por la Delegación provincial de Trabajo, con asistencia de cuarenta becarios del sector siderometalúrgico. —Las primeras autoridades presidieron el homenaje ofrecido por doscientos asistentes a don Basilio Canduela Ruiz, auténtico representante de la afición futbolística como se indica en la inscripción del balón de plata ofrecido.

LOS TRES DIAS DE JULIO BURGALÉS DE 1936

★ Todavía está por escribir la historia de Burgos en la guerra civil española

★ Luis Romero -novelista- ha historiado esas tres primeras fechas con criterio y rigurosidad

Por FUYMA



Una foto histórica bien conocida por su extensa difusión. Pocos meses después de iniciado el Alzamiento Nacional el general don Francisco Franco, llega a Burgos para tomar posesión de la más alta magistratura de la Nación. Era el 1.º de Octubre de 1936.—(Foto Fede)

Está todavía por escribir la Historia de la Guerra Civil Española (1936 - 1939) por lo que concierne a nuestra capital. Un estudio histórico que muy bien pudiera llevar el enunciado «Burgos en la Guerra Civil Española», porque no cabe duda que nuestra ciudad tuvo una significación especial. En aquellos tres años de contienda, dada la circunstancia específica de ser en aquél entonces capital de la España nacional o de la Cruzada, como reza el último de los títulos concedidos a la Cabeza de Castilla. Han transcurrido ya treinta y cinco años y entendemos que el momento se conceptúa apropiado para que alguien intente ese estudio, con con unas miras puramente objetivas y descubriendo muchas cosas y sucesos de los que, por razones fácilmente comprensibles, no se ha hablado lo suficiente.

El período 1936-1939 es ya historia. Y si no recopilamos todo ese bagaje noticioso, informativo, crítico y ponderado, quizás cuando en la distancia del tiempo se pretenda llevar a cabo esa misión, pierda en pureza histórica lo que gana en deformación interpretativa. Entendemos y creemos que debiera hacerse algo en ese sentido y es que ese breve y trágico período de acontecer burgalés está impregnado de una carga histórica tan sorprendente, que es una lástima no quede debidamente recopilada y clasificada.

Frecuentemente se olvida a Burgos en los libros y ensayos que tratan de esa guerra. La monumental obra de Ricardo de la Cierva «Historia de la guerra civil española», apenas se ocupa de nuestra ciudad en ese período. En lo mucho más monumental aunque también mucho más partidista «Historia de la Cruzada», las referencias son más numerosas. Hay por otra parte una gran abundancia bibliográfica y así no hace mucho tiempo, Juan García Durán publicó en Montevideo 6.248 fichas sobre este tema, cifra que puede conceptuarse un tanto exagerada, pero que por sí misma, es lo bastante significativa para comprender el interés mundial suscitado por aquella contienda.

¿QUE FUE DE AQUEL MUSEO DE LA CRUZADA?

Hace ya algún tiempo se habló e incluso se dieron los primeros pasos para crear en el Palacio de Muguiri, en el paseo de la Isla, residencia del Jefe del Estado durante su permanencia en Burgos, el Museo de la Cruzada Española. Se habló en aquél entonces que la base fundamental de ese museo sería la recopilación bibliográfica de todo cuanto se ha escrito y siguiera escribiéndose sobre la Guerra Civil. Ha pasado el tiempo y, prácticamente nada se ha hecho en ese sentido. Cierto es que en el referido palacio se conservan algunas muestras recordatorias de aquella época, pero se nos antojan insignificantes por su número, aunque valiosas por su evocación. Ahora que estamos al hilo de cumplirse los treinta y cinco años de la exaltación a la más alta magistratura de la nación del General Franco, ahora que pretendemos enlazar ese relativamente reciente proceso histórico con aquél otro ocurrido ya hace un milenio en la muerte del Gran Conde Fernán Goozález, quizás fuera necesario actualizar la creación de ese Museo de la Guerra Civil e ir dando los primeros pasos para la formación de ese bagaje bibliográfico y documental, que pudiera ser el archivo para los historiadores que en el futuro se ocupen de la referida cuestión.

EL BURGOS DE 1936-1939 Insistimos en la importancia capital que tuvo este trienio en la historia burgalesa. Una ciudad de cuarenta y tres mil habitantes que se convierte en la capitalidad de una nación y cien mil personas de todas las procedencias regionales vivieron aquí los años azarosos de la contienda y desde aquí, se formó, se dirigió y se consiguió el proceso evolutivo de la guerra. No cabe

duda que el tema puede incitar al historiador y al ensayista. Aquellos que en aquél entonces estrenábamos primer curso de Bachillerato, recordamos detalles superfluos, circunstancias específicas, motivos singulares y todo eso lo conjugáramos no solamente con las versiones oficiales conocidas, sino con las referencias directas de quienes desde unos u otros puestos vivieron aquél acontecer de la Cabeza de Castilla, no cabe duda que se conseguiría un reportaje retrospectivo de amplitud considerable, que nos ofreciera una estampa de aquél Burgos tan cercano que puede perderse históricamente comentado. Quizás uno se lance a esa aventura, aún consciente de que con ello no conseguirá resultado económico alguno, pero por lo menos habrá contribuido en la protección de un servicio a la ciudad. La labor es ardua, difícil y precisamente por ese «handicap» bien merecería la pena iniciar el intento.

TRES DIAS DEL JULIO BURGALÉS 1936

Estos días tengo entre manos ese voluminoso libro de Luis Romero «Tres días de Julio», donde su autor —así nos lo dicen en el prólogo— ha tratado de perseguir la verdad, se ha esforzado por escribir la verdad, se ha aplicado en «reconstruir» la verdad, y añade que está seguro de haber conseguido en muchísimos casos, a pesar de que la verdad sea de suyo escurridiza y en ocasiones subjetiva, cambiante y plural.

Me he detenido especialmente en la lectura de aquellos pasajes en que habla de Burgos y sus personajes. Son cerca de treinta y cinco páginas sobre la capital y provincia, de las seiscientas de que consta el libro. Aquí se habla de aquél capitán general laureado Domingo Bate, destituido, encarcelado y fusilado; de José Andino, el primer jefe de la Falange burgalesa, de la Bureba, de los hermanos Miralles, de La Ribera, de Honorato Martín Cobos («abogado burgalés que había militado en las filas moderadas del republicanismo maurista y que tras defender profesionalmente a los falangistas, ha ingresado en sus filas y resulta magnífico colaborador»), del coronel Gistau, del comandante Luis Porto Rial, del capitán Nicolás Murga, del primer caído en la refriega, el soldado del Sexto

Grupo de Intendencia Abilio Ramos Fuentes, del general Dávila, el primer gobernador civil de la provincia, el alcalde Luis García Lozano («hombre joven, de aventajada estatura, bien trajeado, de maneras corteses») y de tantos y tantos que en aquellos tres primeros días de la guerra tuvieron actuación destacada. Luis Romero nos ensaña historia a ritmo de novela. Su visión de los acontecimientos en Burgos en esos tres primeros días es acertada y expuesta de manera amena. Quizás ese modo de novelar-historiar pudiera ser la línea para el trazado de los acontecimientos burgaleses de aquél trienio, ganando en amenidad expositiva, sin pérdida alguna de contenido histórico y objetividad en el juicio. Ahora cuando cumplimos el XXXV aniversario de lo que se llamó el Alzamiento Nacional, debiera meditar en esa recopilación documental y testifical e intentar por lo menos encerrar en unas cuantas páginas lo que fue y supuso aquellos tres años en el recinto de la vieja y pequeña ciudad castellana que se encontró, de la noche a la mañana, con el título capital de una España que estaba naciendo, regándose la semilla con la sangre de cuatrocientos mil españoles.

CAZA Y PESCA

CIEN TRUCHAS CAPTURADAS EN EL CONCURSO DE PESCA

José Luis Martínez García quedó proclamado campeón

Por fin se celebró el concurso de pesca convocado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores para el mes de abril, pero debido a las desfavorables condiciones en que se encontraban los ríos fue aplazándose e incluso dentro de la pasada semana se anunció que se celebraría en el coto de Covarrubias, más tarde fue cambiado éste por el de Terrazas, ambos en el río Arriana y, precisamente en la tarde del sábado, dadas las adversas circunstancias que presentaban esos dos acotados, se acordó celebrar el concurso en el coto superior del río Pedrosa en Bardalillo del Pez.

de premios, encontrándose presentes los directivos de la Sociedad, presidente de la Federación Regional de Pesca y otras representaciones.

Quedo proclamado campeón, José Luis Martínez García, con trece truchas, peso 4.410 kilos, 5.805 puntos, adjudicándose la copa del ministro de Información y Turismo.

Segundo clasificado, Javier Santos del Campo, con 15 truchas, 3.595 kilos, 5.143 puntos, copa Gobernador Civil.

Tercer puesto, José Arce Arce, 13 truchas, 2.740 kilos, 4.085 puntos, copa delegado provincial de Educación Física y Deportes.

Victor Manuel Domínguez Renedo, 8 truchas, 2.510 kilos, 3.385 puntos, copa Diputación Provincial.

Eduardo Ordóñez de la Fuente, 6 truchas, 1.800 kilos, 2.468 puntos, copa Ayuntamiento.

Santos Rodrigo Alonso, 7 truchas, 1.345 kilos, 2.080 puntos, copa Federación Regional de Caza.

José Santamaría Páramo, 7 truchas, 1.195 kilos, 1.934 puntos, copa Federación Regional de Pesca.

Continuando la relación hasta 23 clasificados, recibiendo todos ellos trofeos u objetos diversos.

Cuando los pescadores llegaron al río se desencadenó una aparatosa tormenta que hizo poner en un principio quizás se llegara a suspender una vez más el campeonato, más como quiera que las aguas de ese tramo del río vuelven pronto a clarificar pudo iniciarse el concurso a las seis de la mañana para terminar a las doce, participando 35 cañas, capturándose un total de 99 truchas, con un peso de 24.260 kilos, siendo la de mayor peso una pieza de 955 gramos.

En el Hostal Abeto, de Salas de los Infantes, se procedió al pesaje de las piezas y entrega

VENDEMOS CAMIONES CON TRABAJO FIJO

Vendemos camiones nuevos y seminuevos con trabajo muy interesante en la ruta Toarela Vega a Jerez de la Frontera y Sevilla con retorno.

—Facilidades de pago según su rendimiento.

—Cedemos tarjetas de transportes a interesados.

Dirigirse a Transportes Carcaba, Bermúdez de Castro, 31. Teléfonos 222550 y 222564 de Oviedo.



¡¡SOLAMENTE

SIETE DIAS y...

UN MILLON DE PESETAS GRATIS PARA VD!!

Participe en el SORTEO de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡¡NO SE DESCUIDEN

JULIO 24 SABADO

ULTIMO DIA DE ENTREGA DE BOLETOS!!

BANCO DE SANTANDER

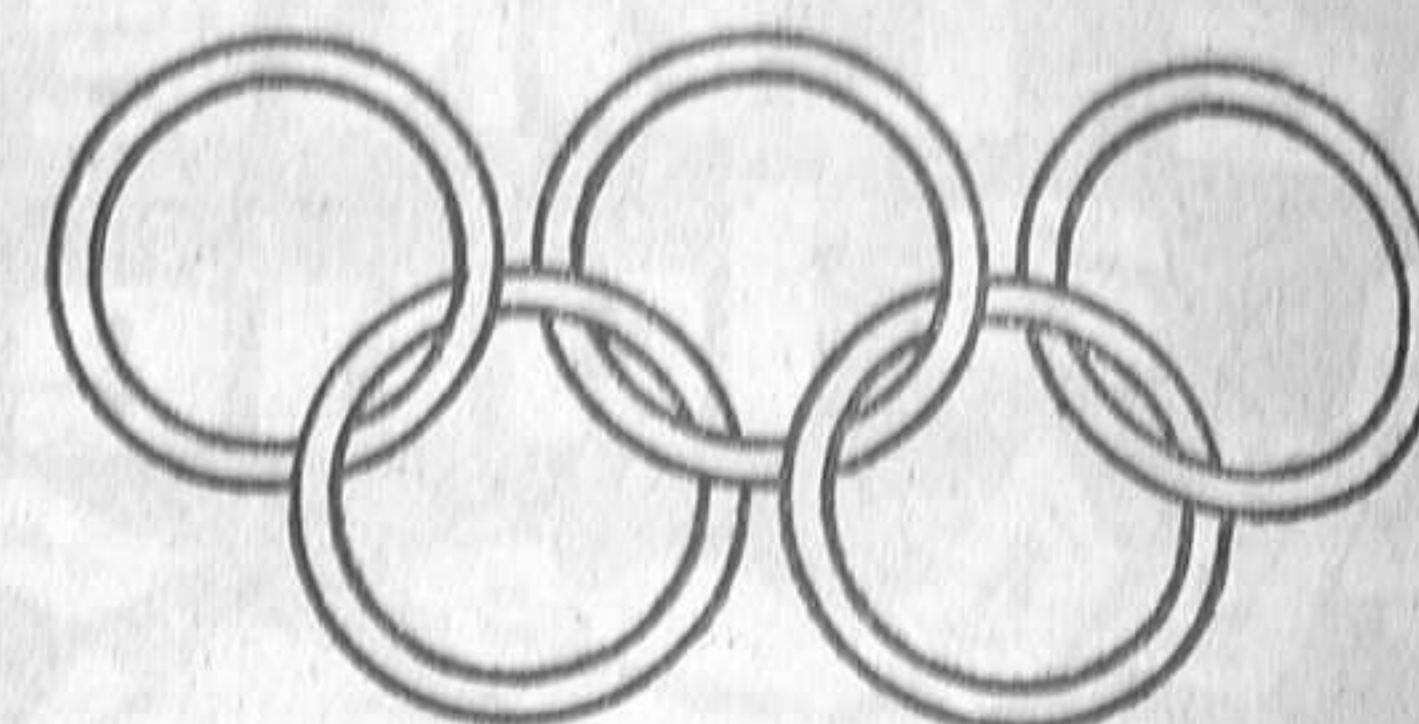
BANCA . BOLSA . CAMBIOS
CAJA DE AHORROS
Espolón, 12-BURGOS

CON PAPELES PINTADOS
DECORE SU HOGAR
muebles evelio

Lavadora automática MIELE
perfección hasta en el último detalle
Miele
La seguridad misma
electrogás industrial
EXPOSICION Y VENTA: LAIN CALVO, 35 BAJO BURGOS

Fiazolin
SUPER COMPLEJO CAPILAR
LA MAS COMPLETA GAMA DE PRODUCTOS PARA EL TRATAMIENTO DEL CABELLO
¿Cuál de éstos es su problema?
Caída del cabello.
Casma seca.
Casma grasa.
Seborrea.
Sequedad del cabello
Cabellos maltratados.
DEL 19 AL 24 DE JULIO
en
RIDRUEJO
C/ MONERA, 15
Una señorita diplomada de HENRY COLOMER le analizará gratuitamente su cabello y le aconsejará los productos más adecuados para combatir cualquier problema que Vd. tenga.

Deportes



Eddy Merckx vencedor por tercera vez del Tour de Francia

Se impuso también en la última etapa, Versalles-París disputada contra reloj, a más de 45 kilómetros por hora

Cuatro españoles terminaron la prueba entre los quince primeros y el burgalés Martínez, residente en Francia, se clasificó en el puesto 31

Paris (Servicio especial de AFP).—Eddy Merckx ha ganado a su compatriota Philippe Thys y al francés Louison Bobet adjudicándose el Tour de Francia por tercera vez. Solamente ha sido superado hasta ahora por Jacques Anquetil, vencedor en cinco ocasiones.

Merckx no ha rodado tan rápido como el año pasado sobre un trayecto idéntico. Ha realizado un minuto y siete segundos más, pero esta vez el viento era bastante fuerte mientras que hace un año era casi nulo. En cualquier caso ha manifestado su superioridad sobre el segundo clasificado, el holandés Zoetemelck. En 1970, Zoetemelck terminó a 2 minutos 37 segundos mientras que este año, el holandés tomó la salida cuatro minutos antes que Merckx y fue atrapado a cuatro kilómetros de la llegada. Merckx, ha dominado a todos demostrándolo en la prueba de la verdad que es la carrera contra reloj, que ha terminado en una condición física igual a la del término del Tour 1970. Las permutaciones efectuadas entre Zoetemelck y Van Impe y entre Agostinho y Mortensen han sido las únicas modificaciones que ha provocado la última etapa.

A pesar de su magnífico final del Tour, Merckx se ha mostrado menos soberano que otras veces. No ha olvidado sus momentos difíciles en el Puy de Dome, en el Chartreuse y, sobre todo, entre Grenoble y Orcières-Merlette cuando Luis Ocaña realizó su gran proeza que lo destacó claramente de Merckx. En los días siguientes el belga logró después reponerse un poco, yendo a más lentamente.

En el libro de honor de la prueba se han inscrito el equipo dirigido por De Muer, Luis Ocaña, el super combativo, Van Impe como mejor escalador, Merckx acaparador del maillot amarillo y del verde. El público hoy, ha sido muy deportivo acudiendo en gran número al bosque de Vicennes, siendo ovacionados principalmente los corredores franceses, si bien numerosos aficionados belgas se han desplazado para aplaudir a Merckx, vencedor por tercera vez consecutiva del Tour de Francia.

Clasificación de la última etapa Versalles-Paris, con 53,8 kilómetros de recorridos.

1. Eddy Merckx (Bel.), 1-10-32, 2-10 (a 45,765 kilómetros hora);
2. Agostinho (Port.), 1-13-08, 4-10; 3. Wagthans (Hol.), 1-13-24, 9; 4. Bracke (Bel.), 1-13-3; 5. S. Swerts (Bel.), 1-13-47, 5; 6. Van Springel (Bel.), 1-13-58, 8; 7. Van Schil (Bel.), 1-14-38, 4; 8. Zoetemelck (Hol.), 1-14-41, 4; 9. Guimard (Francia), 1-14-41, 4; 10. Jiménez (Esp.), 1-14-44, 5; 11. Thevenet (Francia), 1-15-08, 5; 12. Genet (Francia), 1-15-18, 5; 13. Gorsskost (Francia), 1-15-27, 7; 14. Simonetti (Francia), 1-15-28, 0; 15. Verocelli (Italia), 1-15, 38; 16. Santamarina (Esp.), 1-15-35, 4; 17. Mortensen (Dinamarca), 1-15-38, 7; 18. Gent (Francia), 1-15-40, 8; 19. Dangillaume (Francia), 1-15-57, 4; 20. Van Impe (Bel.), 1-1-00, 2.

33. Tamames, 1-17-1, 1; 34. Martos, 1-17-19, 2; 35. Mascaró, 1-17-27, 3; 42. Uribe Zubia, 1-17-39, 3; 43. Galdós, 1-17-58, 2; 49. López Carril, 1-18-19, 9; 50. López Rodríguez, 1-18-22, 9; 51. Manzanque, 1-18, 25; 54. Balagué, 1-18-35, 3; 62. Díaz, 1-19-23, 4; 67. Juliá, 1-19-45, 4; 84. Galdeano, 94. Fuente, 1-27-29, 3.

Clasificación por equipos:

1. Molteni, 3-37-43.
2. Peugeot, 3-44-41.
3. Bic, 3-4-45.
4. Mercier Fagor, 3-47-24.
5. Hoover de Gribald, 3-47-54.
6. Sonolor Lejeune, 3-48-5.
7. Kas, 3-49-50.
8. Sivarani, 3-50-0.
9. Werner, 3-50-10.
10. Ferretti, 3-51-44.
11. Scic, 3-51-58.
12. Mars Flandria, 3-52-0.
13. Gouesmit Hof, 3-53-03.

Clasificación definitiva por equipos:

1. Bic, 292-01-40.
2. Molteni, 292-22-00.

NEUMATICOS CASTILLA

Distribuidor de **PIRELLI**

Avda. Saniurjo, 42. — BURGOS

Asesón de los Infantes

ESPECIALIDAD EN COCHINILLO ASADO y CORDERO LECHAL

Servicio a domicilio: Telf. 205982

CLASIFICACION FINAL

1. Eddy Merckx (Bél.), 96-45-14; 2. Zoetemelck (Holanda), a 9-51; 3. Van Impe (Bél.), a 11-0; 4. Thevenet (Francia), 15-18; 5. Agostinho (Port.), 21-00; 6. Mortensen Dinamarca, a 21-58; 7. Guimard (Francia), a 30-07; 8. Aimar (Francia), a 32-45; 9. López Carril (España), a 41-59; 10. Mori (Italia), a 47-44; 11. Martos (España), a 48-13; 12. Van Springe (Bél.), a 48-20; 13. Tamames (España), a 48-49; 14. Wagtmans (Hol.), a 52-50; 15. Letort (Francia), a 57-53; 16. Dangillaume (Francia), a 59-11; 17. Simonetti (Italia), a 1-03-01; 18. Dumont (Francia), a 1-03-49; 19. Santamarina (Esp.), a 1-10-28; 20. Crepaldi (Italia), a 1-11-30; 21. Martínez (Francia), a 1-19-31; 22. Díaz (Esp.), a 1-25-30; 23. Mascaró (Esp.), a 1-33-08; 24. Balagué (Esp.), a 1-3-37; 25. López Rodríguez (España), a 1-43-57; 26. Jiménez (España), a 1-49-4; 27. Juliá (España), a 1-59-58; 28. Fuente (España), a 2-05-47; 29. Galdeano (España), a 2-0-20; 30. Nassen (Bélgica), a 2-57-45; 31. Chappe (Francia), a 3-04-54.

CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1. Merckx, 202 puntos.
2. Guibard, 186.
3. Karstens, 107.

Promedios:

Promedio general final: 37,150 kilómetros hora.

Promedio del primer clasificado: 36,925.

CLASIFICACION DE LA COMBINADA

1. Merckx, 5 puntos.
2. Zoetemelck, 9.
3. Van Impe, 13.
4. Guimard, 14.

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD

muebles **evelio**

CHECOSLOVAQUIA ELIMINO A ESPAÑA DE LA COPA DAVIS

El mal partido que hizo Gisbert ante Pala, anuló todo pronóstico y Orantes no pudo ante Kodes enderezar el tropiezo de su compañero de equipo

Praga (Crónica de Alfili). — Checoslovaquia ha eliminado a España de la Copa Davis. Cuando ayer se tenía la impresión de que el equipo español derrotaría al checo, tras la magnífica actuación del doble hispano Orantes-Gisbert en el match de dobles.

Se sabía muy difícil el encuentro entre Orantes y Kodes, pero la sorpresa ha sido la victoria de Frantisek Pala, o mejor, la derrota de Juan Gisbert, al que se otorgaba un elevado porcentaje de posibilidades frente a su rival.

Pero Pala ha derrotado sin paliativos a Gisbert por 6-0, 6-1 y 6-1, en solamente una hora veinticinco minutos de juego. Tan admirable como la actuación de Pala ha sido la decepcionante de Gisbert, que ha jugado un partido reverso de su magnífico partido en el encuentro de dobles en que el barcelonés lo resolvió todo, completó a Kodes al restar sus saques y sirvió con sus golpes para que Orantes remachara tanto tras tanto en la red.

su aparente fragilidad física, con una preparación óptima, que le permitió disputar todas las bolas que le puso en juego Gisbert, que terminó por romper el control de los nervios del jugador español.

Gisbert, por el contrario, ha sido un jugador desafortunado esta tarde. Tal vez la responsabilidad de dar a España el punto decisivo y no dejar para Orantes la resolución a vida o muerte del encuentro, han pesado demasiado sobre Juan Gisbert. Por las o pos nefas, Gisbert ha estado desconocido, desdibujado.

ORANTES SE BATIO CON BRAVURA

Jan Kodes es un gran tenista. Una raqueta altamente acreditada en el mundo del tenis. Han vencido a Orantes los adversarios comienzos del partido haciendo imperar su mayor experiencia y seguridad. Pero en el "match" último del encuentro el que era decisivo y que enfrentó a los dos números uno de ambos equipos, Orantes y Kodes, ha habido de todo. Ha habido graves errores de los jueces de silla, dando por buenas bolas que no lo fueron, y ha habido una actitud del público apasionadísima, y no tanto por los gritos a su jugador sino porque algún espectador incómodo a Orantes y trató de descontrolar al español cantando "out" a pelotazos de Kodes, con la vana esperanza de que el errandine dejara pasar la bola.

Orantes comenzó admirablemente. Seguro, rápido, perfectamente controlado mientras que Kodes no terminaba por encontrarse a sí mismo pero, tras conseguir Orantes romper de nuevo el servicio de Kodes en el noveno juego, el español cayó en un bache de juego, mientras el checo reaccionó admirablemente, para romper el saque del español y ganar por siete a cinco.

gando, además, en su cancha se impuso.

A las 18,41 de la tarde, España quedaba eliminada de la Copa Davis.

La marcha de los "sets" fue esta:

Primer "set" — 1-0, 1-1, 1-2, 1-3, 2-3, 2-4, 3-4, 4-4, 4-5, 5-5, 6-5, 7-5, para Kodes.

Segundo "set" — 1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 2-3, 2-4, 3-4, 3-5, 4-5, 4-6, para Orantes.

Tercer "set" — 0-1, 1-1, 2-1, 2-2, 2-3, 3-3, 3-4, 4-4, 4-5, 5-5, 6-5, 7-5, para Kodes.

Cuarto "set" — 1-0, 1-1, 2-1, 3-1, 4-1, 4-2, 5-3, 5-3, 6-3, para Kodes.

RUMANIA VENCIO A ALEMANIA

Bucarest (Alfili). — Rumania ha vencido por cinco a cero a Alemania Occidental, en el encuentro final de la sección B de la zona europea de dicha competición tenística.

Los rumanos se enfrentarán contra la India en la semifinal interzonas, a partir del 30 de Julio, en Nueva Delhi.

Campeonato provincial de tiro rápido a siluetas

Se celebró, ayer, domingo, en el campo de tiro de Vista Alegre, la tirada con carácter de campeonato provincial de tiro rápido sobre siluetas, consistente en un total de treinta disparos.

La clasificación y puntuaciones conseguidas fueron las siguientes:

Primero, Joaquín Piana Pañart, 249 puntos; segundo, Manuel López Gallo, 234; tercero, Juan Miguel Pérez Carrera, 208; cuarto, Víctor M. M. de Pinetes, 193; quinto, Javier de Diego Mira, 183; sexto, Angel García de Rodríguez, 186; séptimo, Jesús Bermejo Balanz, 164; octavo, Daniel Tajadura Carcedo, 156; noveno, Salvador Martí Zabalza, 153; décimo, Luisa del Barrio Llanilla, 137; undécimo, Angel Quintanilla Carcedo, 129.

El domingo próximo habrá tirada con carabina (Match Olímpico), consistente en 80 disparos en la posición de tendido. Esta tirada está también programada en el calendario oficial de la Federación de Tiro Olímpico Nacional como campeonato provincial.

EL MUNDO DEL MOTOR

ESTADISTICAS EN 1971

Los coches no entran en el coste de la vida! (pero sí los taxis y los ciclomotores)

Hemos sabido que para calcular el índice del coste de la vida en España se reúnen los datos de 255 artículos. En el capítulo de «gastos diversos» figura el transporte urbano, el taxi, el ferrocarril y el ciclomotor, pero no el coche.

La explicación que se ha dado, bastante insólita, es que entre las familias encuestadas no abundan tanto los coches de primera mano como los de segunda mano y que a éstos es muy difícil calcularles el precio o la depreciación.

No vamos a entrar en más profundidades sobre este análisis del coste de la vida, que concita en numerosos ciudadanos establecido el estrato de fianza respecto al realismo y validez de sus resultados.

Sencillamente comentaremos el tema que nos ocupa. Poco importa a decir verdad, como cuando o donde ha sidanos una marcada desconformidad encuestadas. Lo cierto es que hoy ya no es válido.

Si en un país como España de hoy, con más de seis millones de familias, no se considera el precio de los coches para calcular el coste de la vida, ese cálculo no puede valer gran cosa.

¿QUE ES MAS LUJO: COCHE O TAXI DIARIO?

Así pues, ¿que se pretende dar a entender? Quizá que el coche es cosa de ricos y que es absurdo meterle en «la cesta de la compra» o digamos en el capítulo de los gastos diarios. Así que se pueden meter los taxis, el tren y

el ciclomotor, pero no el coche. Pero cuánta gente usa taxi y cuánta usa su propio coche? Responderemos aproximadamente a esto diciendo que en las grandes ciudades, por cada taxi que hay circulan unos 60 ó 70 coches. Y aún añadiremos que las familias que toman taxis, demuestran un nivel económico tal, que seguramente algunos de sus miembros dispone de coche. Caso típico que todos conocemos; el marido se desplaza en el coche propio y la esposa toma el taxi. Si comparamos con los ciclomotores, puede decirse lo mismo. Primero, que hay bastantes más coches circulando que ciclomotores, y segundo, que si un joven o una joven usan ciclomotor, lo más seguro es que sus padres tengan coche.

Lo gracioso del índice es que figuran los gastos de engrase, cambio de aceite y seguro del Seat 600, así como el precio de la gasolina. ¡Pe-

ro no figura el 600! Un coche del que circulan en España casi 700.000 unidades, que significan teóricamente 700.000 familias (una de cada nueve familias españolas tiene un 600) y no entra su precio en el cálculo del INE. ¿Cabe absurdo mayor?

TELEVISION, RADIO, NEVERA, CALENTADOR, ¿ESTAN «TIRADOS»?

Si, embargo, entran, y con una ponderación elevada, el televisor, los aparatos de radio, el frigorífico, el calentador y estufa de gas, etc. Si admitimos que muchas familias españolas no tienen coche, también podremos decir que muchas más no tienen alguno o incluso ninguno de estos electrodomésticos, con lo cual habría que empezar a suprimir más y más artículos hasta quedarnos con la mitad de los 255.

Otra cosa digna de comentar es el precio que se pone a la gasolina. Primeramente se valoran la «normales» y desde hace poco se ha decidido calcular según la media entre «normales» y «super». No estamos de acuerdo. Sería engañarnos a nosotros mismos.

La CAMPSA ha repetido infinidad de veces directa e indirectamente que la gasolina «normal» apenas se usa en España, en comparación con la «super». Al parecer la «normal» sólo significa un 30 % del consumo total. Además ahora empieza a tener peso la gasolina «extra», de 98 octanos y 13,50 pesetas litro. Por tanto, hay que ponderar los tres tipos de gasolina por su consumo relativo y por su precio respectivo. Si la media que calcula como precio el Instituto Nacional de Estadística, es 11,50 pesetas litro (mitad entre 10,50 de la normal 12,50 de la super) podemos afirmar que la media auténtica es de 12,33 pesetas (aceptamos como buenos los datos de CAMPSA de que la normal supone el 10 % del consumo, la super el 87 % y la extra el 3 % restante. MAS PRECISION EN LOS CALCULOS Si suponemos que con cada

PRECIOS ESPAÑOLES DE AUTOMOVILES



«Revue Automobile» ha publicado un artículo acerca de automóviles españoles. Reproducimos el siguiente párrafo, que ilustrará a muchos lectores sobre los precios de nuestros vehículos: «Sólo es posible una verdadera exportación masiva si los precios son competitivos en el plano internacional. A este respecto se puede hacer una observación bastante sorprendente para aquellos que, como la casi totalidad de los españoles, piensan que los coches construidos en España son vendidos a precios abusivos. No es este el caso en absoluto: el "124 Berlina" cuesta en España 115.800 pesetas (1.100 francos), 121.692 pesetas en Italia, 136.743 pesetas en Francia, 118.776 en Inglaterra y 124.313 pesetas en Alemania. Es pues, bien cierto que, en un mercado internacional donde, en general, el precio de los coches ha aumentado, "Seat" goza de una considerable estabilidad e incluso de una cierta reducción de precios».

Hay que notar que el precio del "Seat 124 D" es más bajo de lo que dice el articulista suizo. Citamos el párrafo de "Revue Automobile" porque, como ocurre en tantas otras cuestiones, en el extranjero tienen a veces ideas más claras de nuestra situación que nosotros mismos.

AUTO RADIOS

primeras marcas por solo 150 €SETAS AL MES

Instalación en el acto

"ELEC - AUTO"

Electricidad del Automóvil

Avda del Cid. 80 BURGOS

MUSICA

en su coche, por sólo 150 €SETAS AL MES

AUTO - RADIOS primeras marcas

"ELEC - AUTO"

Electricidad del Automóvil

Avda del Cid. 80 BURGOS

PROFESIONALES

V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis Clínicos - Rayos X Metabolimétrica

Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 203667

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Consulta de 12,30 a 2

Teléfono 203478

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

RAMON LLORENTE

TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES

Consulta de 12,30 a 2

Queipo de Llano 2, 4.º, Izquierda

Frente «Galerías Campos»

Teléfono 203900 y 204781

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO

Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7

Vitoria, 30. - Teléfono 206597

RODRIGO GARCIA ZUAZO

PSICORRICOLOGO DIPLOMADO

Especialista en niños Titulado en Alemania Del Seguro Colegial

Vitoria, 188, 1.º A y B

De 10 a 11 y de 4 a 6

Dr. RENEDO

CIRUGIA, VIAS URINARIAS

Concepción 15, 2.º

(De 11 a 1)

Teléfono 207376

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON, NUTRICION

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 1

Espolón 24. Teléfono 201912

MIGUEL CAMPO

TOCOCINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial

Edificio EDINCO. Despacho 406. - Vitoria, 17. Tf. 205207

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrietas y Cruz Roja.

Vitoria, 31-3.º - Teléfono 203551

JOSE LUIS RICA RICA

TOCOCINECOLOGO

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6

Vitoria, 21, 1.º

Teléfonos 201865 y 204771

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Consulta de 11 a 2

Espolón, 28. Teléfono 205577

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón, 2. - Telf. 209349

GRADUACION DE GAFAS en el acto OPTICA IZAMIL

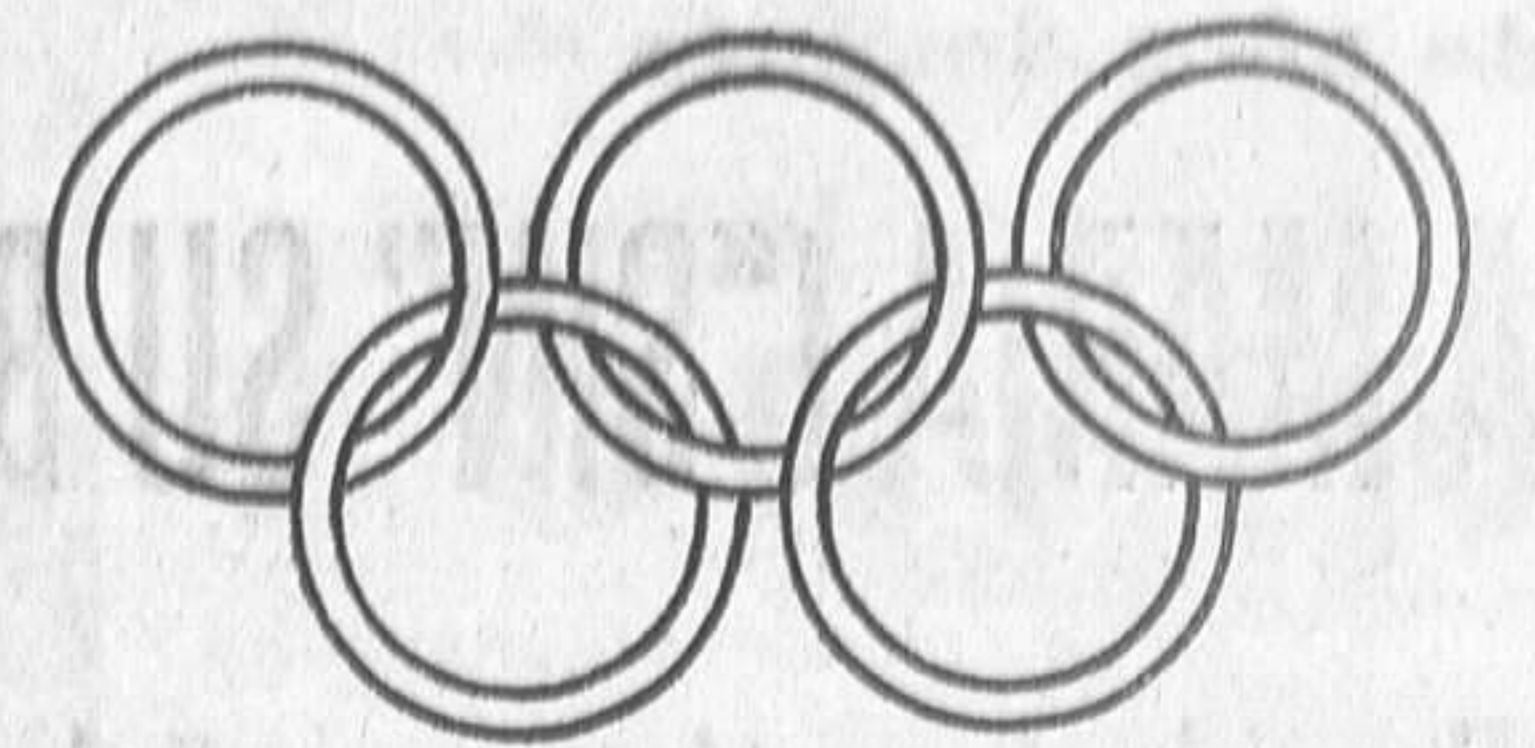
Colegiado: DON JUAN JOSE SAIZ RODRIGUEZ

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO

Alonso Martínez, 7. Tel. 205555

Deportes



EL BURGOS C. F. ENTREGO AYER LOS TITULOS DE SOCIOS DE HONOR A LOS HERMANOS MIRANDA DE MEJICO

El día 27, comenzarán los entrenamientos de los jugadores de la plantilla del equipo

Ayer a mediodía, la directiva del Burgos ofreció un almuerzo de homenaje a los excelentes aficionados burgaleses, residentes en Méjico, hermanos Miranda, D. Jesús, D. Sandalio y D. Sinasio, que días pasados cumplieron su promesa de regalar un autocar, o su equivalente en metálico, al Burgos C. de F. cuando el equipo ascendiera a primera división, promesa ofrecida cuando el equipo militaba en tercera.

Los hermanos Miranda estuvieron representados por D. Jesús a quien acompañaba su esposa e hijo, también socio del club burgalés; los señores Ciruelos y Ruiz y D. Esteban S. Alvarado y esposa, amigos íntimos de los homenajeados.

Al final de la comida el presidente del Burgos hizo entrega a los hermanos Miranda del título de Socios de Honor del Club materializados en tres artísticas pergaminos, distinción que la Junta directiva acordó en su día. También les fueron entregadas unas placas conmemorativas del ascenso, en las que figura en relieve el escudo del club y al hijo de D. Jesús Miranda, que como decimos es también socio y reside igualmente en Méjico, se le hizo entrega de una ampliación fotográfica en color del equipo burgalés. El acto, simpático e íntimo, concluyó con unas palabras del presidente del Burgos, del señor Alvarado y del homenajeado, que agradeció, de todo corazón, la gentileza tenida por la directiva del club burgalés, al que desde Méjico admiran y quieren, siguiendo sus vicisitudes con el mayor interés.

ESTA SEMANA HABRÁ NOTICIAS DE FICHAJES

Hermetismo absoluto el que tiene la directiva del Burgos en lo que a fichajes se refiere. Nada podemos comentar sobre este punto. Únicamente que los viajes de Preciado y Estévez parece que han llegado a su término. Esto parece indicar que el resultado de las gestiones efectuadas se esperan desde la secretaría del club.

Parece que lo del fichaje de Ansola no está descartado, aunque el Valencia no se ha decidido a desprenderse de su delantero centro. También siguen su curso los trámites para el fichaje de Fanjúl el jugador gijonesista. Y hay un mutismo total sobre las gestiones para traer un delantero de campañillas.

Suponemos que esta semana tendremos la solución a una cuestión de tanto interés, ya que el martes día 27 darán co-

EN VICH SE DISPUTO EL CAMPEONATO NACIONAL DE CICLISMO AFICIONADO VENCENDO EL CATALAN RODRIGUEZ AYORA

Vich (Barcelona) (Afil). — Esta mañana se ha celebrado en las comarcas de Vich el "XXVI campeonato de España de ciclismo para aficionados", con un recorrido de 166 kilómetros.

Tomaron la salida 117 corredores de las distintas regiones españolas, logrando clasificarse 45, lo que da idea de la dureza del itinerario de esta prueba. Cabe señalar que no se ha producido ningún accidente.

En Altes, a 130 kilómetros de recorrido, se produjo la escapada de Manuel Rodríguez Ayora, del D. C. Barcelona, que fue decisiva, ya que consiguió llegar en solitario a la meta con un tiempo de 4 horas, 38 minutos, 44 segundos.

Clasificación:
1. Manuel Rodríguez Ayora, D. C. Barcelona, 4-38-44; 2. J. Moral, C. D. Santesteban, 4-46-43; 3. E. Ayesta, G. C. Xey, 4-46-44; 4. Miguel Bengoa, G. C. Olsa, Id.; 5. Jaime Huelano, C. C. Almogávares, Id.; 6. Julián Andiano, G. C. Xey, Id.; 7. Alfonso de la Torre, G. C. Orbea, Id.; 8. J. M. Alcorta, G. C. Olsa, Id.

Una Plaza dedicada a Luis Ocaña en el pueblo francés donde reside

Magnan (Francia) (Afil). — Desde hoy, una de las principales plazas de Magnan, localidad situada en la provincia de Gers (sur de Francia), llevará el nombre de Luis Ocaña.

El corredor español ha sido hoy el gran homenajeado de todos los habitantes de Magnan, que se han sumado a esta ceremonia.

Luis Ocaña llegó a Magnan en las primeras horas de la tarde, junto a su esposa, Jeanine, su madre y dos hermanos. Todos los habitantes de Magnan, la pequeña localidad en donde la familia Ocaña fijó su

residencia a su llegada a Francia, en 1951, se habían congregado en la entrada del casco urbano para recibirle.

Rodeado por las autoridades locales, Ocaña inauguró la plaza que lleva su nombre, respondiendo con palabras emocionadas el homenaje que le tributó el presidente del concejo municipal.

Ocaña emprendió seguidamente viaje a París, por carretera, al parecer repuesto totalmente de las lesiones que se produjo en su caída, el pasado 12 de julio, lo que motivó su abandono del «Tour».

EN EL ESTADIO MARACANA ANTE 200.000 ESPECTADORES EL FABULOSO JUGADOR BRASILEÑO PELE DIJO ADIOS A LA SELECCION NACIONAL

Brasil se enfrentó a Yugoslavia y el partido terminó con empate a dos goles

Emocionante y multitudinaria despedida al astro rey del fútbol carioca

Río de Janeiro (Afil). — 1.300.000 cruzeiros, equivalente a 18.200.000 pesetas ha sido exactamente, la recaudación del estadio de Maracanã, hoy, en la despedida de Edson Arantes Do Nascimento «Pelé».

Este es el record de taquilla de Maracanã en toda su historia, siendo el anterior establecido en 1970, en el partido jugado entre Brasil-Paraguay, para la eliminatoria de la copa del mundo. La cifra recaudada fue de 15.400.000 pesetas.

Con más de 190.000 personas puestas en pie, vitoreándole, «Pelé» ha dado la vuelta olímpica al estadio de Maracanã, visiblemente emocionado.

Al entregar su camiseta número 10 y recibir las de sus compañeros de juego, «Pelé» enjugó sus lágrimas con una de ellas.

En este último partido con la selección brasileña del «rey Pelé» la emoción de sus «chinchas» simplemente admiradores de la figura humana del jugador, llegó al paroxismo.

«Pelé» se ha instalado en el palco de honor para presenciar la segunda parte del partido Brasil-Yugoslavia, tras haber jugado la primera parte «Pelé» dejó definitivamente la selección brasileña para convertirse en espectador.

JUSTO EMPATE A DOS

Brasil y Yugoslavia empataron a dos tantos, en el último partido jugado por «Pelé» en la selección brasileña.

Una vez más pudo comprobarse que lo que falta al equipo brasileño es organización de conjunto. Los jugadores son los mismos que estuvieron en el último mundial de Méjico. Pero, preparar una selección sin Pelé, tiene perturbado al técnico Zagalo, que busca aún un sustituto a la altura del «rey», capaz de atacar con seguridad y rapidez.

El partido fue equilibrado y el empate un resultado más que justo.

Los yugoslavos se armaron en la defensa, partiendo para la meta brasileña a base de contraataques.

Brasil estuvo más al frente. Pelé en el juego de su despedida no consiguió marcar su gol. Por tres veces vio frustrados sus remates por los zagueros yugoslavos.

De manera general, el ataque brasileño estuvo más presente en el campo de los yugoslavos y creó a éstos mayores situaciones de peligro.



"Mientras yo descanso, mi libreta de aborro está participando automáticamente en el TERCER SORTEO DE UN MILLON DE PESETAS SIN NECESIDAD DE RETIRAR BOLETOS sólo me ocupo de incrementar el saldo".



En breve otro gran sorteo

TRES MILLONES DE PESETAS EN 1971

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

CON PAPELES PINTADOS
DECORE SU HOGAR

muebles
evelio

Angel Nieto venció en el campeonato de Checoslovaquia categoría 125 c. c.

Brno (Checoslovaquia) (Afil). — Ángel Nieto se ha adjudicado la prueba de los 125 c.c. del Gran Premio Motociclista de Checoslovaquia, con lo que se ha puesto a la cabeza de la clasificación para el campeonato mundial de dicha categoría, con 60 puntos, seguido de Barr Sheene, de Inglaterra con 59.

Nieto, que encabeza también la clasificación para el título mundial de la categoría de 50 c.c., no pudo concluir la carrera de esta cilindrada en las competiciones de hoy, pues la gran cantidad de agua hizo que su máquina sufriera una avería, por lo que optó por el abandono.

Veinte años después

ANA MARIA ("SIN" SU BALLET) VOLVIO A ESPAÑA

★ Ha sido la artista española más tiempo contratada por Hurok (el mayor empresario del mundo)

Ella era siempre —y es— "Ana María y su ballet español". Ahora, después de veinte años de ausencia ha vuelto a España. Sin "su ballet".

—Vengo por un motivo triste: ha fallecido mi padre. Un viaje totalmente privado. Nada tiene que ver con el mundo del arte.

Ana María es la bailarina española que más actuó en el extranjero. Sus últimas actuaciones en España tuvieron lugar en 1951. En el "Lope de Vega" de Madrid. Seis ininterrumpidas semanas de éxitos con "El Amor Brujo". "El sombrero de tres picos", "La madrugada del panadero", etc... Dirigió la orquesta del ballet Alfredo Munnar, un gran músico cubano de origen mallorquín, que hoy...

—Es mi marido y el padre de mi hija Anam Munnar. Nos habíamos conocido en Nueva York. Y allí nos casamos después de mi último viaje a España.

Ella es madrileña. Nació en Embajadores. Empezó a estudiar en Madrid con Antonio Bilbao y Estampio. Después se fue a Barcelona donde estudió clásico. Más tarde, en París, se perfeccionó en coreografía.

—Antes de marcharme de España hice cuatro películas: "Paloma de mis amores" con el Niño de Marchena, "Doce hombres y una mujer" con Irene López Heredia, "Madrid se divorcia" con Rafael Rivelles y "Una noche en Barcelona".

Actuó en el Teatro de la Ópera de París, en Casablanca, Argel, Orán, Italia, etc... y un día se fue a América.

UN BALLET ESPAÑOL NACIDO EN CUBA

—Mi ballet nació en Cuba. Y allí se presentó por primera vez en la Sociedad "Pro-Arte". Mi vida como bailarina de español transcurrió más por fuera de España que en España. Latinoamérica le tengo recorrido de punta a punta.

Ana María pertenece a la época dorada del ballet español. Su nombre está al lado de Antonio, Pilar López, Rosario. Ana María es acaso la bailarina española más completa. La mujer que supo unir, en maravillosa síntesis, el sentimiento, la técnica y la figura. Insuperable en su zapateado, tuvo siempre en "La danza del fuego" su punto culminante como bailarina-actriz.

Me habla de su quehacer por Latinoamérica: —Fueron muchos años. Y hay cosas curiosas. Por ejemplo, podría decirte que yo era la "proveedora" de todos los ballets españoles que iban allá y se quedaban sin gente. A Pilar López le he dejado muchos bailarines (otras veces me los quitaba ella) Yo hoy sigo en activo. Al lado del cañón. Y puedo decirte que la mayoría de los que tienen academias de baile español en América han sido discípulos míos.

Está en Nueva York. Ella es la artista española más tiempo contratada por Hurok (el empresario más importante del mundo).

—En Nueva York y durante diez años vengo haciendo televisión dos veces por semana. No bailo en todos mis programas: en ocasiones monto solamente la obra.

NO SIEMPRE "LO ESPAÑOL"

—Siempre ballet español? —Casi siempre. Pero puedo decirte que en Latinoamérica monté ballets mexicanos, peruanos y ecuatorianos. En México dicen que yo entendí como na-



die las costumbres y el folklóre. Puedo decirte que me pasé muchos días en el Museo de Puzcuaró de Michuacán y estudié tipismo, trajes, etc... Por otra parte, yo llegué a tener indios en el ballet.

Argentina, por ejemplo, sabe de los éxitos del "Ballet Español de Ana María". Ella me cuenta: —Recuerdo la 300 representación de "El amor brujo" en Buenos Aires Bueno... la 300 no fue en Buenos Aires porque Manuel de Falla vivía en Rosario y yo me fui allí con la compañía para que Falla pudiera asistir al espectáculo. Fue una noche inolvidable.

Ana María actuó en todas las Universidades de Latinoamérica, en la Universidad de Columbia, en infinidad de sociedades culturales. Sus grandes obras —de las que mejor recuerdo guarda— fueron y son: "El amor brujo", "El sombrero de tres picos", "Carmen", "Madrugada del panadero", "Preciosa" y el "Aire" (música de su esposo Alfredo Munnar sobre la obra de García Lorca), Rosa Otofial, etc...

—Tengo algo a orgullo: Mis grandes obras han tenido un gran decorador: Salvador Dalí. El lo diseñaba todo. Recuerdo que "El sombrero de tres picos" —estrenado con los decorados de Dalí en el teatro

Zielfed de Nueva York— fue algo de sensación.

Ana María sigue en la brecha. Pronto se marchará a Nueva York. Le pregunto si piensa venir a España y me dice: —Tengo enormes ganas de trabajar en España. No quiero volver por motivos tristes como esta vez. No sé cuándo pero presentaré algo sonado en España. También iré a Latinoamérica. Son muchas las cartas que recibo pidiéndome que vaya con mi ballet.

Por el momento su trabajo está en Nueva York. Precisamente ahora se encuentra montando lo que quiere que sea su obra cumbre: "El Tenorio" de Zorrilla.

—Será un ballet. Lo tenemos todo casi ultimado. La música corre a cargo de mi esposo. Habrá, lógicamente, partes de diálogo y partes de baile. Creo que es algo que merece la pena por el simbolismo que encierra la obra. La adaptación estará a cargo de Erik Santamaría, un director teatral cubano que triunfa actualmente en Nueva York.

MAURO BAUTISTA (Servicios especiales de EFE).

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR

Auto

distribuidor exclusivo de

C/ MADRID 10. TEL. 206643 Y 207417 - BURGOS

Lunes

- 14,02 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Roma, mi amor. — Hoy: "Abandonando los libros".
- 15,50 Con vosotros.
- 19,30 Apertura y presentación. Mirada al Mundo.
- 20,00 Dibujos animados: "Rocky y sus amigos".

COCINAS Y CALENTADORES

- 20,10 Buenas tardes.
- 21,00 Novela. "El jugador", de Edoardo Dostoyevski. (Capítulo I). Con Andrés Mejuto, Pilar Montejo, Jorge Serrat, Víctor Petit, Marta Padovan, Roberto Martín y Ana Cimini.

- 20,10 tival de la Canción Infantil.
- 21,00 Sobre la marcha.
- 21,30 Noticias a las tres.
- 22,00 La tribu de los Brady.
- 23,55 Hoy: "Bobby y la Cenicienta".
- 15,00 Con vosotros.
- 19,30 Apertura y presentación. Camino de Santiago. — Programa religioso que escribe y dirige el reverendo Padre José A. de Sobrino.
- 20,00 Dibujos animados: "Rocky y sus amigos".
- 20,10 Buenas tardes.
- 21,00 Novela.
- 21,30 Telediario.

TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO

- 21,55 Los españoles. — Hoy: "Misiones y encomiendas".
- 22,25 El cine. Hombres del Oeste. Hoy: "Amanecer en Socorro" (1933). Con Rory Calhoun, Piper Laurie, David Brien y Lee Van Cleef.
- 20,00 El deseo de regeneración de un hombre bueno, a pesar de su vida azarosa, se complica por el propósito de venganza que otro hombre mantiene contra él por una intriga amorosa, en un escenario típico del Oeste Veinticuatro horas.

Miércoles

- 14,02 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Aquí está Lucy. — Hoy: "Cura de adelgazamiento".

BICICLETAS "B.H."

- 15,30 Con vosotros.
- 16,55 Despedida y cierre.
- 19,15 Carta de ajuste.
- 19,30 Apertura y presentación. Grandes batallas. — Hoy "Ceriñola y Garelano".
- 20,00 Dibujos animados: "Rocky y sus amigos".

Martes

- 13,45 Carta de ajuste. IV Fes-

- 20,10 Buenas tardes.
- 21,00 Novela.
- 21,30 Telediario.
- 22,00 Voces de oro.
- 23,00 Ironside. — Hoy: "Los muros te esperan".
- 23,55 Veinticuatro horas.

Jueves

- 14,00 Apertura y presentación. Sobre la marcha.
- 14,02 Noticias a las tres.
- 15,00 Los caballeros del cielo. Hoy: Episodio núm. 2.
- 15,50 Con vosotros.
- 16,55 Despedida y cierre.
- 19,15 Carta de ajuste.
- 19,30 Apertura y presentación. Protagonistas, los pue-

FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS

- 20,00 Dibujos animados: "Rocky y sus amigos".
- 20,10 Buenas tardes.
- 21,00 Novela.
- 21,30 Telediario.
- 21,55 Programa de actualidad. Sesión de noche. — Hoy: "Hasta el fin del tiempo" (1946) Con Dorothy McGuire, Guy Madison, Robert Mitchum y Bill Williams.
- 22,25 Los problemas de adaptación a la vida civil de tres soldados que regresan de la segunda guerra mundial, centrado, especialmente, en uno de ellos, que es ayudado por una joven viuda de guerra, de la que se ha enamorado.

- 0,10 Veinticuatro horas.
- 0,30 Despedida y cierre.

Viernes

- 14,02 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Dos tontos en apuros. — Hoy: "El amor llega a Annie Butterworth".
- 15,30 Con vosotros.
- 17,00 Despedida y cierre.
- 19,15 Carta de ajuste.
- 19,30 Apertura y presentación. Por tierra, mar y aire.

- 20,00 Dibujos animados: "Rocky y sus amigos".
- 20,10 Buenas tardes.
- 21,00 Novela.
- 21,30 Telediario.
- 21,55 Premio al ingenio.
- 22,25 Estudio 1. — Hoy: "Nuestra ciudad", de Thornton Wilde.

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

El autor nos presenta la historia de una pequeña ciudad norteamericana, a través de entrevistas con diferentes vecinos y familias de diversas clases sociales, exponentes fieles, todos ellos, del ambiente que se relata.

Sábado

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Apertura y presentación. Sobre la marcha.
- 14,02 Noticias a las tres.
- 15,00 España en directo. — Hoy: "Jaén".
- 16,25 Planeta azul.
- 16,55 Cine para todos. — Hoy: "Silvia y el fantasma" (1945) Con Odette Joyeux, François Perier y Pierre Larquey.
- 18,35 Disneylandia.
- 19,25 Fiesta

COCHES Y SILLAS DE NIÑO

Torrebruno y Kiko organizan concursos y presentan diversiones mostrando a todos los niños los secretos del Parque de Atracciones.

- 21,00 Teatro breve. — Hoy: "La voz en el vaso", de Gianni Isidoro y Leopoldo Couco. Con Luis Prendes, Clara Suñer, Francisco Sanz, Luis Cuesta, Carlos Alberti, Luis Rico, Vicente Vega Venancio Deus.
- 21,30 Telediario
- 21,55 Escalera de color. — Último programa de esta serie musical producida en los Estudios de Miramar (Barcelona).
- 23,30 Marcus Welby, doctor en Medicina. — Hoy: "El bastón blanco".
- 0,20 Veinticuatro horas.
- 0,45 Despedida y cierre.

Domingo

- 10,15 Carta de ajuste.
- 10,25 Apertura y presentación. La fiesta del Señor. Santa misa y ofrenda nacional Año Santo Compostelano. En directo, desde Santiago de Compostela.
- 10,30 Concerto. Programa. — "Laberinto", Montsalvetge; "El pájaro de fuego", Stravinsky.
- 12,45 Orquesta de la RTVE. Director: Enrique García Asensio.
- 13,40 III Jornadas folklóricas gallegas. Del 21 al 24 de Julio, la monumental plaza de la Quintana de Santiago de Compostela enmarcará las III Jornadas del folklóre gallego.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Siempre en domingo. Telediario.
- 21,30 Crónica de un pueblo. — Hoy: "El niño perdido".

RECAMBIOS AUTOMOVIL

- 22,25 Audacia es el juego. — Hoy: "Todas las antiguas caras conocidas".
- 23,40 Música para ver. — Hoy: Mozart en Salzburgo. Sobre la inmortal música de Mozart, la cámara nos presenta imágenes de la ciudad de Salzburgo, cuna del compositor, cuyo recuerdo nos trae al paso constantemente en edificios y jardines, ornados con estatuas, museos parciales del gran museo total de Mozart, que es Salzburgo.
- 0,15 Últimas noticias.
- 0,20 Tiempo para crear. Una breve charla religiosa a cargo del Padre Dorcasoro.
- 0,35 Despedida y cierre.

CORDON

5,30 - 7,45 - 10,45

Humor y carcajadas en un estreno (mucho más divertido) con la simpática y encantadora producción Walt Disney

MI CEREBRO ES ELEZTRONICO

Technicolor Kurt Russel César Romero (Tolerada menores)

TIVOLI

(Arte y Ensayo)

Aire acondicionado 5,30 - 7,45 - 10,45

Un estreno rotundamente nuevo, original y moderno! La maravillosa fantasía musical de "Los Beatles"

The yellow submarine

(El submarino amarillo)

Color. V. O. íntegra Tolerada menores

CALATRAVAS

5,30 - 7,45 - 10,45

Estreno de espectáculo, con acción inimaginable, con Richard Harris, Sean Connery y Samantha Eggar:

Odio en las entrañas

Scop-color

Un importante tema social, emocionante, humano... (Mayores 18 años)

CINE CONSULADO

Refrigerado

Plomo sobre Dallas Eastmancolor

El Oeste americano en su verdadero sabor. Entre todas sus ciudades malditas, Dallas fue la más maldita... Vea por qué.

(Mayores 18 años)

5,30 - 7,45 - 10,45

CINE GOYA

Refrigerado

Consigna: matar al comandante

Color

¡El golpe de mano más audaz de la segunda guerra mundial! El triunfo... podía ser su misma muerte!

5,30 - 7,45 - 10,45

Mayores 18 años

CINE CONDAL

HOY UN PROGRAMA DE AUTENTICA SENSACION

LA SEMILLA DEL DIABLO

Mia Farrow John Cassavettes Y **SAL Y PIMIENTA**

Sammy Davis Jr. Peter Lawford

(Ambas en technicolor) (Continúa de 4 a 12)

AVENIDA

Continúa con éxito rotundo la obra maestra salida de Hollywood

El graduado

Dustin Hoffman Anne Bancroft Katherine Ross

Oscar al mejor director: MIKE NICHOLS ¡Un film fuera de serie!

DUICAL

Refrigerado

NO JUZGARAS A TUS PADRES

Un tema fuerte y audaz una película emocionante y sincera, y

OPERACION RELAMPAGO

Franco Franchi Ciccio Ingrassia

Divertidísima (Mayores 18)

REX

FRAY TORERO

Una historia maravillosa, divertida y emotiva, y

AGENTE 04 EN EL IMPERIO SUMERGIDO

Fascinante de plena emoción.

Menores 10 años 8 pesetas

COLISEO - HOY

Como siempre un programa colosal

HOMBRE MARCADO

Diferente, audaz, reveladora

Una gran película con un tema importante y un reparto sin precedentes:

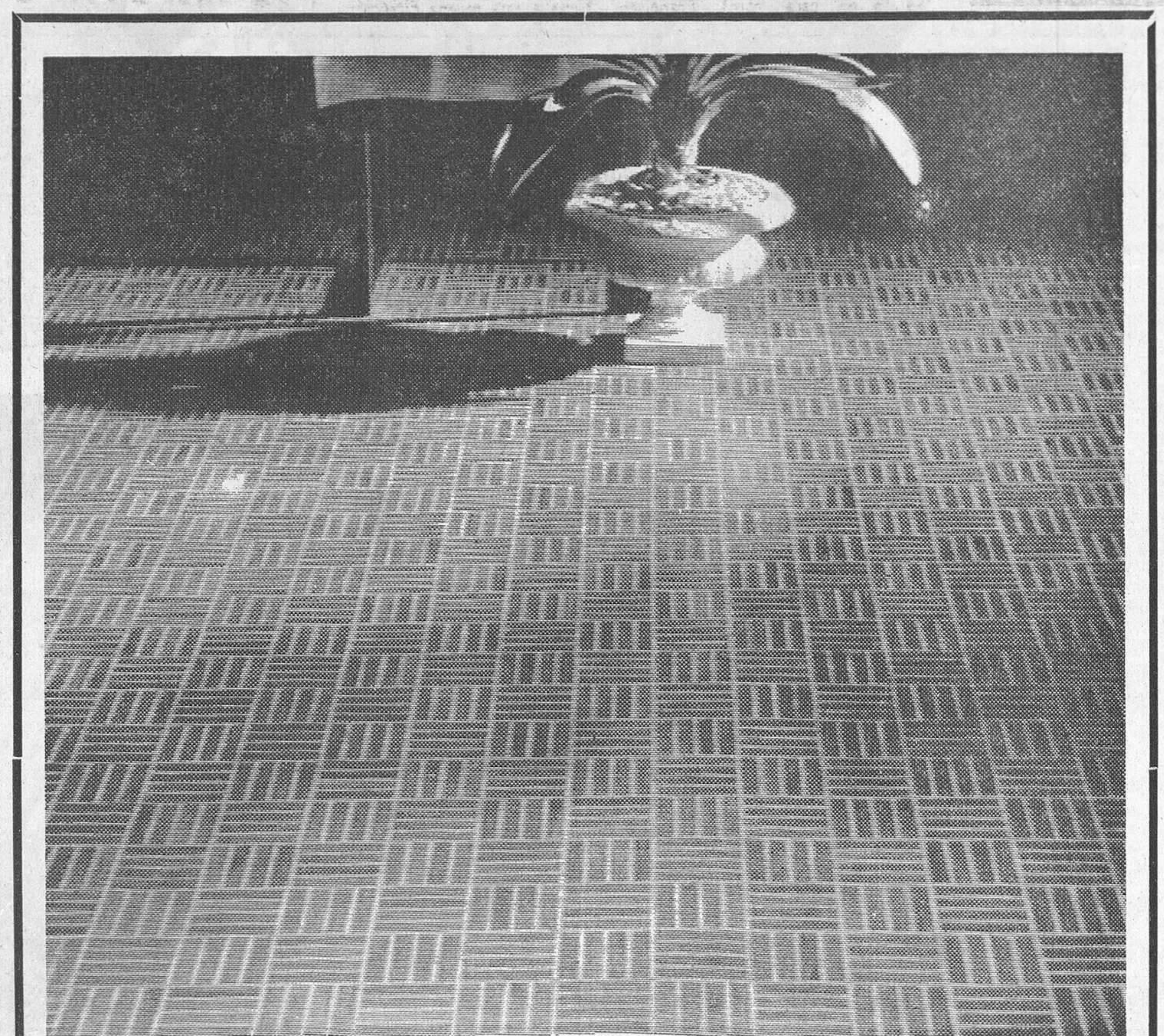
STUART WHITMAN ROD STEIGER MARISA SELL

Cada imagen un escalfro. El western que no admite comparación

ORO MALDITO

en

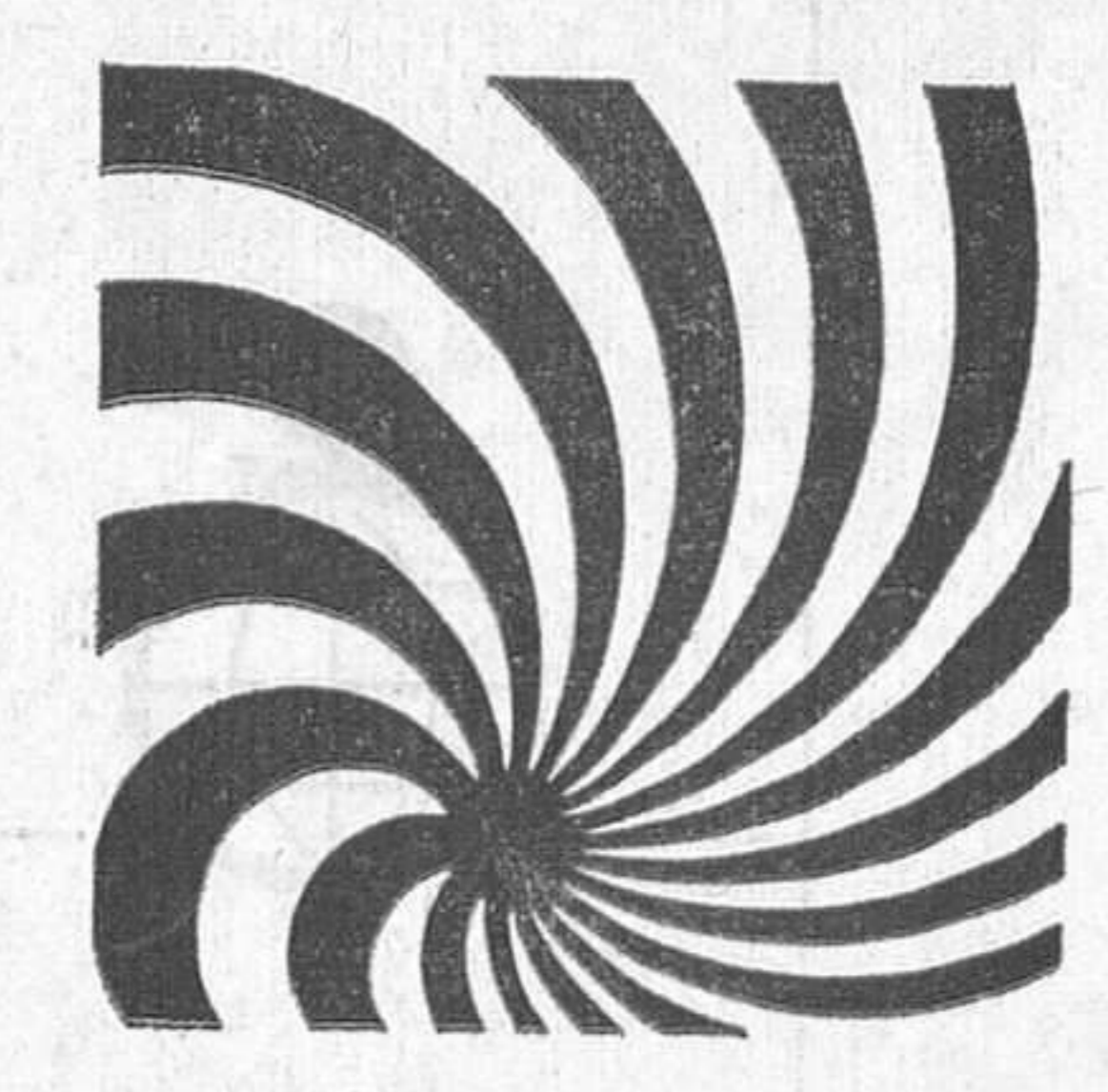
Tecnicolor y cinemascope. (Mayores 18)



MAS DE 20 MODELOS EXCLUSIVOS DE PARQUET

En pocas horas, sin obras, sin molestias, cambiamos el aspecto de su suelo y...

...!A QUE PRECIO!



suemo
Carmen, 8 - BURGOS

Si el suelo de su piso le preocupa

Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento.

Sólo por curiosidad, llámenos: Teléfono: 20 06 05

Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA: CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier."

LLAME A LA BRIGADA LIGERA



DECOYPA DECORACIÓN Y PAVIMENTOS
General Dávila, 21-Tel. 20 06 05 - BURGOS

EN EL PANTANO DE CALATAYUD SE DISPUTARON LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE REMO OLIMPICO

Calatayud (Alfili). — Bastante público en el pantano. A las nueve de la mañana del domingo dieron comienzo las pruebas finales del campeonato de España de remo olímpico.

Estaban en juego once títulos de campeón de España y los guipuzcoanos han copado siete, más los catalanes y uno los andaluces, con lo que sigue vigente que la supremacía en el remo olímpico español está de parte de guipuzcoanos.

Las regatas reina "outrige" a ocho con timonel, se la adjudicó Bañolas que también venció en cuatro senior. La diferencia más notoria estuvo a cargo del "skipista" de Orio, Costa, que ya era campeón de España y ha revalidado su título con cuarenta y cuatro segundos de diferencia sobre su más inmediato seguidor.

Papelería TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotográficos.

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 Burgos



La corrida benéfica de Madrid duró cerca de tres horas

RESUMEN DE LAS CORRIDAS DE AYER

Ayer se celebraron corridas de toros en las plazas de Madrid "Monumental", Barcelona "Monumental", Málaga, Castellón de la Plana, Palma de Mallorca, Puerto de Santa María, Vitoria, Tarragona, Benidor, Figueras, San Felú de Guixols, Gerona, Manzanares y Frejús (Francia).

En Madrid se celebró la corrida a beneficio de la Mutualidad de funcionarios de la Diputación provincial. Fueron lidiados ocho toros de herederos del Conde de Ruiseñada, bien presentados, pero que dieron mal juego, excepto los dos últimos. El festejo duró cerca de tres horas. Bernardó, ovación y vuelta en uno y silencio en el otro; José Mata, ovación y vuelta en su primero y aplausos en el sexto. Pedrín Benjumea, una oreja y vuelta en su primero y silencio en el séptimo y Ricardo de Fabra, silencio en su primero y palmas en el último.

En el resto de festejos celebrados por esos ruedos, destacaron los triunfos alcanzados por los siguientes diestros:

Paco Camino (dos orejas), en Barcelona; Jesús Sánchez Jiménez, que tomó la alternativa en Torremolinos, (una oreja), Paco Ceballos (tres orejas) y el venezolano Jesús Narváez (una oreja), en la misma plaza; Andrés Hernando (una oreja) y Julián García (tres orejas y un rabo), en Castellón; José Luis Parada (una oreja) y Raúl Aranda (una oreja), en Palma de Mallorca; Antonio Bienvenida (una oreja en cada toro), Palomo Linares (cuatro orejas y un rabo) y José Luis Galloso, que tomó la alternativa (cuatro orejas y dos rabos), en el Puerto de Santa María. Estos tres diestros fueron sacados a hombros. Dámaso Gómez (una oreja) y Gabriel de la Casa (cuatro orejas, dos rabos y salida a hombros), en Vitoria; Diego Puerta (cuatro orejas y un rabo) y «El Viti» (dos orejas y un rabo), en Tarragona; Luis Miguel Dominguín (dos orejas) y José María Manzanares (una oreja en cada toro), en Benidor; Fernando Tortosa (una oreja) y Manuel Rodríguez (una oreja), en Figueras; «El Paquiro» (una oreja en cada toro), Francisco

Alternativas de Galloso y Jesús Sánchez Jiménez

Ruiz Miguel (cuatro orejas y un rabo) y Antonio Lomelín (cuatro orejas y un rabo), en San Felú de Guixols; Pepe Luis Román (dos orejas) y el rejoneador Rafael Peraita (cuatro orejas), en Gerona; Gregorio Lalande (una oreja) y Antonio José Galán (una oreja y salida a hombros), en Manzanares; «El Cordobés» (una oreja) y «El Puno» (una oreja en cada toro) en Frejús.

Resultaron lesionados: En Barcelona, el peón de la cuadrilla de Fermín Murillo, Manuel Iglesias. Fue curado de una herida en el escroto, de pronóstico menos grave.

En Torremolinos, Paco Ceballos. Sufrió erosiones en la región glútea y una contusión en la pierna izquierda, de pronóstico reservado.

EL CARIBE SE ACERCA A ESPAÑA

Una nueva corriente de turistas volverá este año a la Península para visitar la madre patria

Miami (Crónica de IPS, especial para nuestro diario). — En el año 1513, el adelantado Juan Ponce de León pisó tierra de Florida. Tres años después, Diego Miruelo navegó a lo largo de toda la costa occidental de la Península Florida, consolidando la gesta del primer español que llegaba a esta parte de los Estados Unidos.

Pánfilo de Narváez, otro de los intrépidos navegantes de aquella época, desembarcó algunos años más tarde en la bahía de Trampa, y, finalmente, en 1565, Pedro Menéndez de Avilés fundó la aldea de San Agustín, considerada como la población europea más antigua del continente norteamericano.

Aquellas gestas y descubrimientos y la profundidad con la que arraigó la cultura española, hicieron que, a pesar de todos los abatares históricos, Florida sea uno de los Estados norteamericanos donde más español se habla y en el que más se mantienen las tradiciones y costumbres de España.

Este verano, la población de ascendencia española no sólo de Florida, sino también de toda el área del Caribe, formará una

RESTAURANTE BONFIN

ESPECIALIDADES:

- COCHINILLO ASADO
- MERLUZA RELLENA AL "ANGEL"
- ESCALOPINES TERNERA "ZINGARA"

RESTAURANTE BONFIN (FRENTE CATEDRAL)



Certamen de exaltación de valores riojanos XVII concurso literario

Como ya es tradicional, el Instituto de Estudios Riojanos y la Delegación provincial de Información y Turismo de Logroño, con el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, convoca el XVII Concurso Literario del Certamen de Exaltación de Valores Riojanos, cuyos Juegos Florales se integrarán en el programa de la Fiesta de la Vendimia Riojana.

La Flor Natural, dotada con un premio de 30.000 pesetas, es para un poema de metro y tema libre. Existe otro premio para un conjunto de pequeños poemas sobre la Virgen de Valvanera, dotado con un primer premio de 20.000 pesetas y un accésit de 12.000 pesetas.

Los trabajos, por quintuplicado, se enviarán a la Delegación provincial de Información y Turismo de Logroño, antes del 31 de Agosto, pudiendo solicitarse bases a esta misma dirección.

nueva corriente turística hacia la Península, al objeto de visitar la madre patria, convirtiéndose así en realidad un viejo sueño que todos acarician. El punto de arranque de esta nueva corriente será la inauguración de los vuelos directos entre Miami y Madrid. En principio, los Clippers a reacción de Pan Am partirán de Miami los sábados a las 4,30 de la tarde, y llegarán a Madrid a las 10,45 horas de la mañana, después de realizar escalas en San Juan de Puerto Rico y Lisboa. El vuelo de regreso saldrá de Madrid los domingos a las 2,20 horas, para llegar a Miami a las 11 de la noche de ese mismo día.

Cuando la temporada turística alcance su punto álgido, se realizarán dos vuelos semanales en cada uno de los sentidos. Con ello se podrá atender debidamente las demandas de pasaje, que se espera que aumenten en las próximas semanas de manera considerable.

NUESTROS TELEFONOS: 201280 y 207148-49

LEA USTED la «HOJA DEL LUNES»

MODAS Del Barco SASTRE

CAMISERIA CORBATERIA

Pl. Santo Domingo, 7. BURGOS

Miele

lavavajillas automatico

electrogas industrial

EXPOSICION Y VENTA: LAIN CALVO, 35 BAJO BURGOS



SEXUALIDAD CRIMINAL EN LA HISTORIA

UN LIBRO DESPIADADO!!

UN LIBRO BRUTAL SOBRE LOS CRIMENES Y CRIMINALES SEXUALES MAS FAMOSOS EN LA HISTORIA!

¡DESDE LA ANTIGUA GRECIA Y ROMA HASTA LOS ULTIMOS CRIMENES SEXUALES DE NUESTROS DIAS!

¡UN LIBRO ESCALOFRIANTE!!

Encuadrado en tela y sobrecubierta. SOLO POR 295 PTAS.!



EL CONDE DE MONTECRISTO

por Alejandro Dumas

Edición Monumental

La vida fantástica de Edmundo Dantés quien desde las mazmorras del castillo de If se convierte en multimillonario.

Lujosa encuadración. 878 páginas. Marca: 300 ptas. SOLO POR 130 PTAS.!



¡RUINOSA LIQUIDACION DE VERANO!!

LIBROS A PRECIOS INCREIBLES!

SERVIREMOS POR RIGUROSO TURNO HASTA AGOTAR. SOLO HASTA EL 31 DE JULIO.

Envíos a reembolso, pagaderos al cartero. Puede examinar el paquete antes de abonarlo. Sólo cargamos tres pesetas de gastos por tomo.

Los pedidos superiores a 200 ptas., los enviaremos FRANCO DE PORTES y además regalaremos: "MESALINA". La vida de la amoral Mesalina representa bajo una puntuación histórica, el máximo relajamiento y corrupción de la Roma Imperial. Vale este tomo 100 ptas.

KARATE

por Ives Savine. 11 Dan

¡SEPA DEFENDERSE!

Aplique golpes precisos que interrumpen el riego sanguíneo de su adversario. Al no fluir sangre fresca al cerebro, se derrumbará. Ud. ganará siempre. Conozca los métodos de los Agentes de la F.B.I. Con dibujos.

Marcas: 85 ptas. SOLO POR 39 PTAS.!



LOS HORRORES NAZIS

UN LIBRO FEROC QUE CONMUERE AL MUNDO!!

CON ESCALOFRIANTES FOTOGRAFIAS

Nunca se mató tan organizado. Médicos malditos practicando la muerte en serie. Cámaras de gas. Guantes de piel humana. Ejecuciones en masa.

Despojos humanos ante los hornos que los consumirán. Escuelas para enseñar a asesinar. El peso medio de los cautivos era de 30 kgs. Hacimientos sobre campos a 36º bajo cero. Como se esterilizaba a millones de seres humanos. Enormes tumbas abiertas se alimentaban constantemente con nuevos sacrificados.

Tomo monumental (23 x 15 cms.) Fotografías inéditas en su mayoría y de estremeedor certigo. Encuadrada.

Vale: 550 ptas. SOLO POR 296 PTAS.!



VIDA INTIMA DE LA MUJER

por el Doctor Ureta

¡PARA LA MUJER Y EL MATRIMONIO!

La solución de todos los problemas íntimos que enmarcan a la mujer y al matrimonio. Con el control de natalidad. Dibujos orientadores.

Encuadrada en tela y oro, con sobrecubierta. TENDRIA QUE VENDERSE A 300 PTAS. SOLO POR 190 PTAS.!



DOS LIBROS DE CHISTES!

EL HUMORISTICO 71 y CHISTES DE MEDICOS Y PACIENTES

MILES DE CARCAJADAS! Marca: 100 ptas. SOLO POR 49 PTAS.!



CANARIOS Y PERIQUITOS

Cómo se cuidan y se cruzan. Amaestramiento. Enfermedades. Cantos, etc.

Marcas: 85 ptas. SOLO POR 38 PTAS.!



CURAS DE URGENCIA

El libro que salvará la vida de los suyos. Imprescindible en hogares, fábricas y talleres. Traumatismos, hemorragias, fracturas, luxaciones, quemaduras, etc.

Marcas: 85 ptas. SOLO POR 38 PTAS.!



MEMORIAS DE UN MEDICO DE LA LUCHA ANTIVENEREA

por el Dr. J. Espinell

Realistas y verídicas historias contadas por equivocadas mujeres, al doctor que les paraba su obligada revisión sanitaria.

Encuadrado. Marca: 150 ptas. SOLO POR 70 PTAS.!



EL LIBRO DE LOS RECIENTES CASADOS

Ideal para los novios, así como para los matrimonios.

Encuadrado. Marca: 110 ptas. SOLO POR 52 PTAS.!



RIP KIRBY y MANDRAKE el mago

Magnífico álbum de vieneses con dibujos a todo color.

Traducido directamente de la King Features Syndicate. Encuadrado. Marca: 85 ptas. SOLO POR 32 PTAS.!



DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA

60.000 PALABRAS EXPLICADAS 11784 PAGINAS!! 70.000 ACEPTACIONES

¡2.600 ILUSTRACIONES! ¡CON LAMINAS EN COLORES!

Tamaño: 18,5 x 11,5 cms. Encuadrado. SOLO POR 80 PTAS.!



EL HEPTAMERON

por Margarita de Valois (Reina de Navarra)

LA OBRA MAS ATREVIDA DE LA LITERATURA UNIVERSAL

Esta joya literaria refleja lo que fueron las libertinas costumbres francesas. Sus historias de amor constituyen un pícaro muestrario amantizado con gracia, sutileza, audacia e ingenio.

Tomo a todo lujo de 432 páginas. Texto íntegro. (18 x 12 cms.) Lujosa encuadración con original estuche protector artísticamente decorado.

Marcas: 350 ptas. SOLO POR 136 PTAS.!



OFERTA INFANTIL BARATISIMA

LA FELICIDAD DE SUS PEQUES!

"LOS TRES PATITOS"

7 volúmenes ¡ESTUPENDA PRESENTACION! ¡BELLAS Y GRACIOSAS NARRACIONES!

¡ORIGINALES ILUSTRACIONES! TAMAÑO: 12 x 17 cms. IMPRESOS A TODO COLOR SOBRE PAPEL CARTULINA ESPECIAL.

LOS SIETE TOMOS SOLO POR 56 PTAS.!

(gastos de envío: sólo 3 ptas.)



SAFO

por Alfonso Daudet

Desagradable historia de un amor impuro, cuyos protagonistas son una mujer enflagada y un adolescente sentimental.

Un joven e ingenioso muchacho llega a París procedente de su ciudad natal para ser aprehendido en las redes fatales de una mujer otolial.

Encuadrado. Marca: 250 ptas. SOLO POR 105 PTAS.!



COCINA

Las mejores, más modernas e inéditas recetas para variar diariamente de menú y poder preparar los más exquisitos platos a los precios más baratos y asequibles.

Encuadrado en tela y oro. Con sobrecubierta. Su verdadero precio: 300 ptas. SOLO POR 190 PTAS.!



PEQUEÑAS MISERIAS DE LA VIDA CONYUGAL

por H. Balzac

Lo más realista de Balzac. Con picaresca ironía y bien decir, muestra al desnudo el matrimonio, sus situaciones, problemas y "pequeñas miserias"...

160 páginas. Marca: 110 ptas. SOLO POR 52 PTAS.!

MAPA MURAL DE ESPAÑA

PARA COLGAR EN LA PARED Ríos, montañas, lagos, canales, ferrocarriles, ciudades, pueblos, etc. SOLO POR 29 PTAS.!



NOTA DE PEDIDO

Solicito a: **LIQUIDADORA SOSDEGA**

Via Layetana, 153 - BARCELONA-9

Los libros cuyo número a continuación indico:

Número: _____

Los tomos, COMPLETAMENTE NUEVOS, los abonaré a reembolso de su importe, más tres pesetas de gastos por cada tomo.

Si mi pedido es superior a 200 ptas., lo recibiré FRANCO DE PORTES y con el REGALO de la obra MESALINA, que vale 100 ptas.

Dati: _____

Dirección: _____

Población: _____ Prov. _____

H - B _____

firma _____

PABLO VI ALUDE AL VIAJE DE NIXON A CHINA

«Se realiza y se prepara algo grande y nuevo, que puede cambiar no poco la faz del Mundo»

Castelgandolfo (Italia) (Efe).— «Estos minutos de encuentro festivo de familiar conversación, se sienten hoy dominados por los acontecimientos de la crónica internacional, que reclaman la atención de todos: ¿qué pasa, qué pasa en el Mundo? Se realiza y se prepara algo grande y nuevo, que puede cambiar no poco la faz del Mundo».

Así inició hoy el Papa Pablo VI sus habituales palabras de los domingos ante los fieles reunidos, este domingo por primera vez en la temporada, en el patio de la residencia pontificia de verano de Castelgandolfo.

En directa alusión al anunciado viaje del presidente de los Estados Unidos a China Popular, el Papa prosiguió diciendo:

«También Nos tendríamos algo que decir, alguna esperanza que expresar, pero no lo haremos ahora ni aquí».

Después de la bendición a los fieles, el Santo Padre dirigió un saludo en los respectivos idiomas a los varios grupos de visitantes españoles, franceses, ingleses, alemanes e italianos, así como un cálido saludo a un grupo de peregrinos checoslovacos.

IX CONGRESO DE LA U. I. P. C.

Luxemburgo (Efe).— Con la lectura del informe final, presentado por monseñor Iribarren, secretario general de la U. C. I. P., se clausuró ayer en el Centro europeo de Kirchbel el noveno Congreso de la Unión Internacional de Prensa Católica.

En dicho comunicado se apunta que, en el curso de la sesión de apertura, monseñor Deskur, delegado de la Comisión pontificia, observó oficialmente de la Santa Sede, la lectura a un mensaje del Cardenal Villot, dirigido a los congresistas en nombre del Papa.

El secretario general afirma que el Congreso se ha desarrollado en una atmósfera franca y cordial, y da la prueba leyendo la resolución del grupo afro-asiático, que se declara consciente de que la Prensa interpreta un papel importante en los países

en vía de desarrollo, para transmitir el mensaje liberalizador de Cristo.

El grupo alemán ha hecho llegar al secretario general otro documento en el que protesta contra el mensaje firmado por el Cardenal Villot, en el que descubren contradicciones con la instrucción pastoral «Comunión et Progressio», aunque afirma estar dispuesto a colaborar lealmente para efectuar

una búsqueda objetiva de la verdad.

El secretario general, Monseñor Iribarren, anuncia haber recibido otras observaciones análogas por parte de los congresistas belgas, declara encarecer de hacer llegar a Su Santidad todos estos documentos.

El presidente del Congreso, Jean Gelamur, ha propuesto a la asamblea, que lo ha aprobado, el texto de un telegrama dirigido a Pablo VI, cuyo contenido reproducimos.

«El noveno Congreso internacional de periodistas católicos agradece a Su Santidad el interés que se ha tomado por todo lo que concierne a la opinión pública y su expresión fiel en el seno de la Iglesia. El noveno Congreso subraya su adhesión y aprobación a la instrucción pastoral «comunión y progreso», al mismo tiempo reitera su adhesión al Soberano Pontífice se pone al servicio de la Iglesia para el desempeño de las vías sobre las que la opinión pública en su seno pueda y deba concretizarse, expresarse para un mejor servicio a la Iglesia y a la verdad».

ANGEL BENITO, PRESIDENTE DE LA U. I. P. C. Luxemburgo (Efe).— Angel Benito, profesor del Instituto de Periodismo de la Universidad de Navarra, fue nombrado ayer, al término del noveno Congreso de la Unión Internacional de la Prensa Católica, presidente de la Federación de Escuelas Católicas de Periodismo.

Monseñor Iribarren, fue reelegido por unanimidad en su cargo de secretario general de la U. C. I. P., siendo también reelegido en el cargo de presidente actual, Jean Gelamur, Kvmcad, Kraemer, Alemán, fue nombrado presidente de la Federación de Agencias Católicas de Prensa, Louis Meerts, de Amberes, presidente de la Federación de Periodistas Católicos.

EL XXXV ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO NACIONAL

(Viene de primera página)

finitas recientes ocasiones con Franco.

En otro lugar de la entrevista, el doctor Carlos Sirvent habla de la capacidad psíquica e intelectual del jefe del Estado, dice que «continúa tan viva y despierta que sabe captar al instante los problemas que puedan plantearse sus interlocutores. Casi siempre quedan éstos sorprendidos al comprobar que es el Caudillo quien les pregunta sus aspectos, que pareciendo detalles que no le ocupan tiempo, no los conoce ni deja de la mano, como piezas preciosas de los problemas vitales de la nación».

EN LA FIESTA DEL 18 DE JULIO EN EL RESTO DE ESPAÑA

Madrid (Cifra).— Noticias llegadas a las Redacciones de esta agencia señalan que en toda España se ha conmemorado solemnemente el XXXV aniversario del Alzamiento Nacional.

EN LA FIESTA DEL 18 DE JULIO EN EL RESTO DE ESPAÑA

Madrid.— En todas aquellas naciones donde España tiene acreditadas sus embajadas o representaciones consulares, se ha conmemorado con brillantez actos ayer domingo, la fiesta conmemorativa del XXXV aniversario del Alzamiento Nacional.

EN LA FIESTA DEL 18 DE JULIO EN EL RESTO DE ESPAÑA

Madrid.— Diversos jefes de Estado de países de todo el mundo, han remitido mensajes de salutación y felicitación al jefe del Estado español, Generalísimo Franco, con ocasión de celebrarse la fiesta del aniversario del Alzamiento Nacional.

PERDIDAS DE ENSIDESA

Ensidesa registró el pasado año una cifra de pérdidas de 278 millones de pesetas, frente a 278 millones de ganancias del ejercicio anterior. La cifra de facturación se elevó a 17.542 millones con aumento del 21 por ciento. Señala la memoria que las dificultades en que se desenvuelve el mercado siderúrgico y el encarecimiento de los costes de producción han sido los principales motivos de las pérdidas sufridas.

PESIMISMO

He aquí que, juntamente con la voz estatal, ha sonado también la del sector empresarial por boca de Enrique Guzmán, presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, haciendo ver que existe todavía pesimismo en el mundo empresarial vizcaíno con respecto a la reactivación. Cree que «a partir de ahora nos iremos —el mundo industrial— recuperando gradualmente, tal

ATENTADO CONTRA I.B.M.

Bilbao (Cifra).— Ayer, a últimas horas de la tarde, un grupo de unas diez o doce personas diez horas dañando numerosas casas sembrando el pánico en la población.

ATENTADO CONTRA I.B.M.

Bilbao (Cifra).— Ayer, a últimas horas de la tarde, un grupo de unas diez o doce personas diez horas dañando numerosas casas sembrando el pánico en la población.

SUCESOS

SAPORARO (JAPÓN)

(Efe-Reuters).— Los equipos de salvamento han recuperado 20 cadáveres de una mina de carbón en la que se produjeron emanaciones cerca de la ciudad de Saporaro. Se teme que otros diez trabajadores que aún no han aparecido también mueran, ha informado la Policía.

DE LOS 30 MINEROS QUE TRABAJAN EN EL POZO CUANDO RECENTAMENTE SE PRODUCIERON LAS EMANACIONES AYER SÓLO SEIS CONSIGUIERON ALEJARSE.

LA POLICÍA HA INFORMADO QUE EL GAS METANO AÚN HACE DIFÍCILES LOS TRABAJOS DE LOS EQUIPOS DE SALVAMENTO.

TRECE MUERTOS EN CORRIMIENTO DE TIERRAS

Aoi (Japón) (Efe-Reuters).— Trece personas han resultado muertas y cincuenta heridas al producirse tres aludes en zonas distintas de esta ciudad.

LOS ALTOS FUERON PRODUCIDOS POR LAS INTENSAS LLUVIAS CAÍDAS HOY SOBRE LA REGIÓN DE AOI.

SIETE MUERTOS AL VOLCAR UN AUTOBUS

Bogotá (Efe).— Siete personas perdieron la vida y diez más quedaron con graves heridas al volcar esta mañana un autobús del servicio urbano que hacía el recorrido de Bogotá a la vecina localidad de Bojaca.

EXPLOSIVO EN UN DEPÓSITO DE MUNICIONES

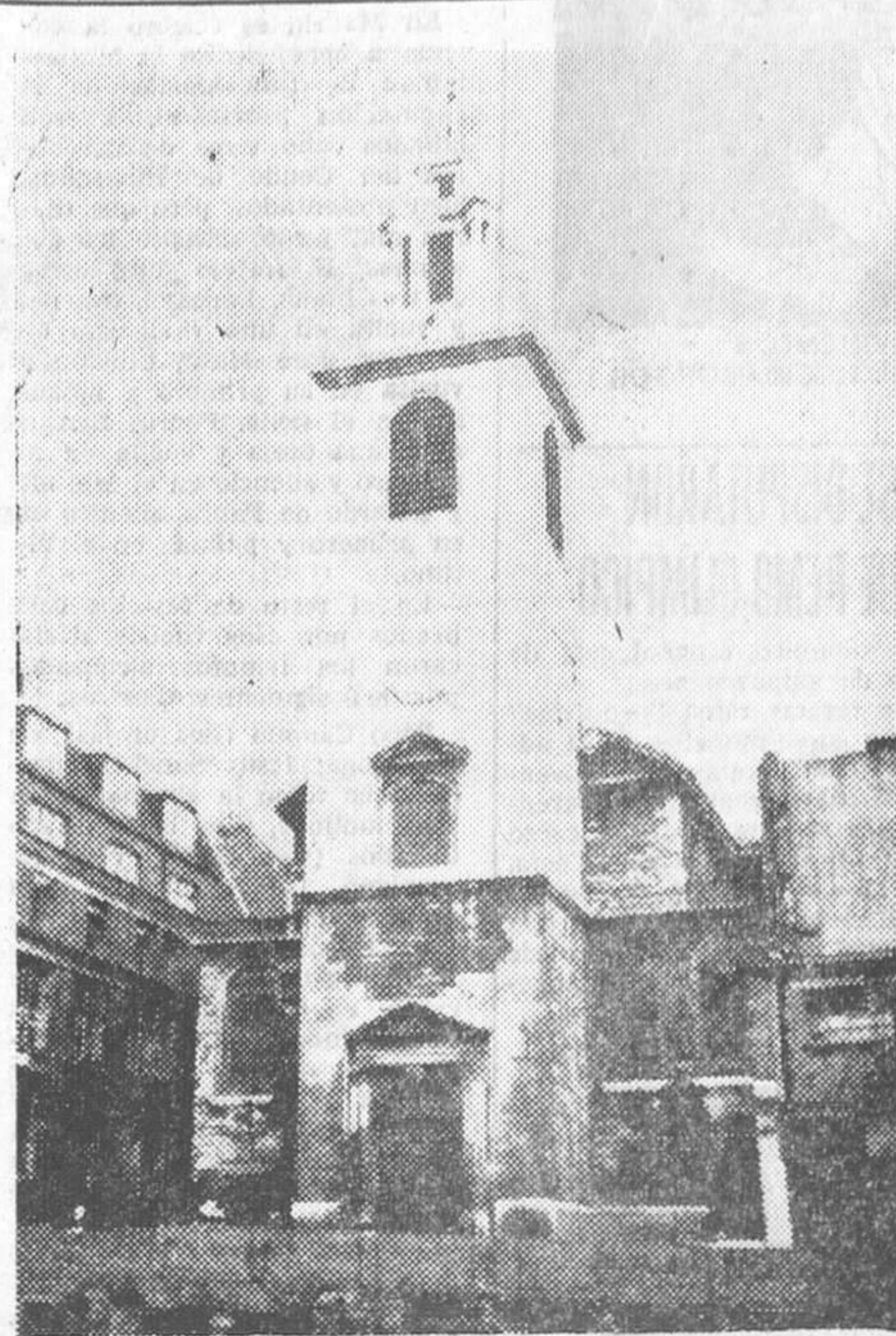
Lisboa (Efe).— Una persona ha resultado muerta otras 14 heridas al explotar un depósito de municiones en un cuartel de Santarén, a sesenta kilómetros al norte de Lisboa.

AL PARECER LA EXPLOSIÓN SE PRODUJO A CONSECUENCIA DE UN CORTO CIRCUITO. LAS EXPLOSIONES SE SUCEDIERON DURANTE CERCA DE

EN INGLATERRA HAY 400 IGLESIAS DEDICADAS AL APOSTOL SANTIAGO

- La Corte de Su Majestad se sigue llamando oficialmente la Corte de Saint James
- Reading, «templo mayor» de Santiago en Inglaterra
- ¿Estuvo en Santiago el corazón de un Rey de Escocia?

Por Mauro BAUTISTA



Iglesia de San James Garlickhythe, en la City de Londres. (Foto EFE)

En Inglaterra hay más de 400 iglesias dedicadas a Santiago. Solamente en el Gran Londres son doce los templos dedicados al apóstol. Esto —al lado de escultura, pinturas murales y heráldica, etc.— es prueba de que la devoción a Santiago en la Gran Bretaña tuvo gran relieve hasta el siglo XVI.

«Anglos, escoceses, irlandeses, del País de Gales y los de Cornualles», como dice el «Codex Calixtinus» vinieron a Compostela. Reyes, emperatrices, abades y fieles se postraron ante el sepulcro del apóstol.

El nombre en inglés es Saint James. Bajo esta advocación se encuentra un viejo priorato en Bristol y una catedral en Bury Saint Edmunds. La mayoría de las iglesias dedicadas a Santiago bajo la advocación compostelana con anteriores al siglo XVI. Después llegó el afán destructor, la ruptura con Roma, y los retablos e imágenes del Santo comenzaron a desaparecer de los santuarios británicos. Hay, sin embargo, un testimonio de inculcable interés hoy día en Inglaterra: la Corte de Su Majestad se sigue llamando oficialmente la Corte de Saint James (el palacio de los Tudor, cercano al viejo Londres y existente aún hoy, se construyó sobre una leprosería dedicada al Apóstol).

Los testimonios monumentales y artísticos no son muy abundantes por la sencilla razón de que muchas cosas fueron destruidas. Pero en el campo de la literatura y de la historia hay datos de gran interés. Baste te-

ner en cuenta que San Adelfno fue uno de los primeros santos que hizo mención de Santiago como patrón de España. Lo mismo hace el venerable Beda, quien habla de que Santiago predicó en España.

EL CABALLO DE GUILLERMO EL CONQUISTADOR

Hay un dato histórico de gran curiosidad: la primera noticia que se conserva en Inglaterra acerca del sepulcro del apóstol Santiago en Compostela está relacionada con un caballo. Se trata de un regalo que el Rey Alfonso VI de León le hizo a Guillermo el Conquistador. El caballo fue enviado por medio de un caballero que vino a Compostela en peregrinación, y Guillermo lo utilizó en la batalla de Hastings.

Posteriormente las noticias comienzan a abundar. Las mismas princesas vienen a Santiago. Se sabe que la Emperatriz Matilde estuvo en Compostela a principios del siglo XII, y que le regaló la reliquia de una de las manos del apóstol (esta reliquia fue cedida por la Emperatriz a la abadía de Reading).

READING, «TEMPLO MAYOR» DE SANTIAGO EN INGLATERRA

La abadía de Reading, fundada por el padre de la Emperatriz Matilde —Enrique I— en 1121, y consagrada solemnemente en 1163 por Tomás Becket, fue el «templo mayor» del culto a Santiago en Inglaterra. Actualmente la abadía se halla en ruinas. Muy cerca de ella está la famosa cárcel de Reading, donde Oscar Wilde escribió acaso sus mejores páginas y poemas. En un recinto de la antigua abadía hay hoy una iglesia católica dedicada a Santiago.

La antigua abadía de Reading es en parte ruinas y en parte parque. Precisamente en una de las verjas de éste se puede ver un escudo con las tres conchas jacobeas. La concha como distintivo de Santiago abunda en Inglaterra. Así la encontramos en la fachada de St. James Garlickhythe (Londres). O en los escudos de las grandes familias inglesas. En los escudos municipales modernos figuran también las conchas de Santiago. Por ejemplo, el condado de Bedfordshire usa las armas de los Duques de Bedford: tres conchas de plata.

LOS REYES INGLESES, DEVOTOS DE SANTIAGO

Algunos vinieron a Santiago. Otros estuvieron ligados al apóstol a través del «templo mayor» de Reading. Lo cierto es que, de uno u otro modo, todas las dinastías medievales inglesas tuvieron devoción al apóstol Santiago.

En realidad ningún Rey de Inglaterra estuvo en Santiago de Compostela, aunque algunos lo intentaron: Enrique II, Eduardo II, etc. Enrique II, después delasentado de Tomás Becket, pensó en ir a Santiago para ganar penitencia, pero al final no fue a Compostela. Eduardo III pidió a Alfonso XI de Castilla un salvoconducto para visitar la tumba del apóstol, pero al final tampoco vino. Eduardo I estuvo en España y fue armado caballero ante la imagen de Santiago en las Huelgas de Burgos, pero no llegó a Compostela.

Quiénes visitaron Santiago fueron príncipes, como Juan de Gante. O pretendientes al trono, como Jacobo III Estuardo.

Hay quienes dicen que en Santiago estuvo el corazón de un Rey de Escocia: Roberto Bruce. ¿Es leyenda? ¿Es realidad? Lo único cierto es que el valiente Rey, que habiendo podido cumplir una promesa de combatir en las cruzadas contra los musulmanes, pidió que, al morir, sacasen su corazón y lo llevasen a Tierra Santa o a España. La historia se cuenta en el poema «The Bruce», obra de John Barbour.

Enumerar los nombres de condes y abades, obispos y frailes ingleses que estuvieron en Santiago, sería dar una lista interminable. A mediados del siglo XVII, la Iglesia de Inglaterra quedó separada de Roma y sus peregrinaciones disminuyeron completamente. Hay que señalar, como dato de interés, la peregrinación que en 1909 hicieron un grupo de católicos ingleses, con el arzobispo de Westminster al frente.

Inglaterra estuvo en Compostela. Y Santiago está en Inglaterra. Basta examinar la heráldica, los monumentos, las iglesias, las vidrieras. O la estatua medieval, a pesar de los destrozos a que fue sometida. Ernesto la Orden Miracle, en su obra «Santiago en América» y en Inglaterra y Escocia» realiza un detenido estudio de los ilustres visitantes de Santiago, así como nos ofrece al detalle los nombres de abadías y templos que llevan el nombre del apóstol.

VIDA ECONÓMICA Y FINANCIERA

PERDIDAS DE ENSIDESA

Ensidesa registró el pasado año una cifra de pérdidas de 278 millones de pesetas, frente a 278 millones de ganancias del ejercicio anterior. La cifra de facturación se elevó a 17.542 millones con aumento del 21 por ciento. Señala la memoria que las dificultades en que se desenvuelve el mercado siderúrgico y el encarecimiento de los costes de producción han sido los principales motivos de las pérdidas sufridas.

PESIMISMO

He aquí que, juntamente con la voz estatal, ha sonado también la del sector empresarial por boca de Enrique Guzmán, presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, haciendo ver que existe todavía pesimismo en el mundo empresarial vizcaíno con respecto a la reactivación. Cree que «a partir de ahora nos iremos —el mundo industrial— recuperando gradualmente, tal

vez con una velocidad menor de la que los empresarios deseamos». Hace unas consideraciones sobre la inversión y la tasa de desarrollo a largo plazo, la cual se va a ver disminuida y que puede tener una motivación próxima en aumentos de «stocks» y menor utilización de la capacidad productiva, «pero hemos de tener en cuenta que el desánimo empresarial puede tener otras razones más profundas que las de las expectativas a corto plazo, razones nacidas precisamente de la serie de acelerones y frenazos que ha padecido nuestra economía en estos últimos años, que impiden una auténtica inversora a largo plazo».

CONCESIONES DE ALENA, EN GABÓN

En las concesiones forestales que Aleña, S. A., posee en el Gabón, su explotación sigue en forma ascendente, lo que permite que la fábrica de tablero contrachapado de Tarragona, trabaje a pleno ritmo y se pueda destinar una parte de su producción para la exportación. Actualmente se está construyendo una nueva sección de aglomerado, en la que se aprovecharán los desperdicios de viruta y serrín, igualándose, asimismo, un nuevo tren de contrachapado.

ACTIVIDADES DE CROS

Para paliar la escasez de amoníaco, base de los abonos nitrogenados, S. A. Cros ha adquirido Amónico Español S. A., fábrica que ESSO tiene instalada en Málaga, por un importe de 1260 millones de pesetas a pagar en dos anualidades. La producción de AMONESA, es de 110 mil toneladas anuales. Siguiendo con el tema Cros, esta sociedad va a construir una gran fábrica de ácido sulfúrico en Valencia, adosada, directamente, al muelle en la prolongación del puerto. Cuando entre en funcionamiento esta nueva planta, podrán cerrarse numerosas instalaciones menores y se conseguirá reducir, en forma considerable, los gastos de producción.

ESPAÑA EXPORTARA 1.500 TRACTORES A TAILANDIA

El periódico «INFORMACIONES», de Madrid, ha publicado recientemente, el siguiente artículo relacionado con la exportación de tractores a Tailandia. España exportará este año 400 tractores a Tailandia, dentro de una amplia operación de venta realizada por la firma

John Deere Ibérica. Para los dos próximos años se exportarán entre 500 y 600 tractores, cada año, con lo que de aquí a 1973 el total de tractores vendidos por España a aquel lejano país asiático será de unos 1.500. El volumen de la operación es de unos 350 millones de pesetas, muy importante si tenemos en cuenta que en 1970 las ventas españolas a aquel país sólo sumaron 67 millones de pesetas, mientras que España compró productos tailandeses por valor de 581 millones.

Para conocer la fábrica que produce los tractores para su país, el día 24 visitó las instalaciones de John Deere Ibérica, en Getafe, el embajador tailandés señor Bancha Minetrakinetra. El embajador manifestó que, en contra de lo que se cree, el suyo es un país llano, con un parque todavía reducido de tractores, pero que se está desarrollando enormemente. En la actualidad se venden unos 3.000 tractores anuales.

Hablando de los intercambios hispano-tailandeses, el señor Minetrakinetra manifestó que, su país se rigió por los principios del comercio libre, y que la calidad, precio y servicio, son los aspectos fundamentales para poder vender en aquel mercado. También manifestó su esperanza por el desarrollo de las operaciones comerciales entre ambos países y porque aumenten las compras españolas de caucho, maíz y yute.

Don Ricardo Medem, consejero-delegado de John Deere manifestó que, el mercado de tractores está empezando a recuperarse, aunque hasta septiembre no cabe esperar una verdadera reactividad, pues hasta entonces los agricultores no tendrán disponible el dinero de las cosechas de cereales. Por lo pronto, ya en mayo de este año, se han vendido más tractores que en mayo de 1970, cosa que no sucedió en los cuatro meses precedentes.

Con todo, la cifra de venta para 1971 se estima para todas las fábricas española en unas 18.000 unidades, cifra inferior a la del pasado año, excluyendo tractores de menos de 25 C. V.

La HOJA DEL LUNES
Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»